



# NAMBORNER

Amtliches  
Bekanntmachungsblatt  
der

# Nachrichten



Baltesweiler • Eisweiler/Pinsweiler • Furschweiler • Gehweiler • Hirstein • Hofeld-Mauschbach • Namborn/Heisterberg • Roschberg

## Der Nikolaus kommt!



# Wichtige Rufnummern

## NOTRUF

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112

Krisentelefon f. Menschen mit psych. Erkrankungen 0172/6839078

Tag und Nacht erreichbar  
Frauenhaus Neunkirchen 06821/9225-0

Nele e.V. Beratung gegen sex. Ausbeutung von Mädchen 0681/32043 oder 32058

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ pro familia, Neunkirchen 08000 116 016 06821/27677

## KRANKENTRANSPORTE

Rettungsleitstelle für das Saarland 19222  
DRK-Rettungswache Marienkrankenhaus 06851/939680

## KRANKENANSTALTEN

Marienkrankenhaus St. Wendel 06851/5901  
Marienhausklinik Ottweiler 06824/3070

Elisabethenkrankenhaus Birkenfeld 06782/180  
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus Homburg 06841/162257

Christl. Hospizhilfe St. Wendel 06851/869701

## Polizei

Polizeiinspektion St. Wendel 06851/898-0  
Polizeiposten Namborn 06857/9003-13

## TECHN. HILFSWERK

Unterkunft OV Freisen 06855/997480  
Ortsbeauftragter Günter Schmitt 01703328610

Stellv. Ortsbeauftragter, Phillip Becker 015141467834  
Zugführer, Jochen Schneider 06855/996399

E-Mail ov-freisen@thw.de

## WEHRFÜHRER

Neumann Stephan, Wehrführer 06857/921525  
Frei Florian, stellv. Wehrführer 06854/7780

Molter Martin, stellv. Wehrführer 0172/6614774

## LÖSCHBEZIRKSFÜHRER

Löschbezirksführer Namborn, Florian Frei 06854/7780

stellvertr. Lbz.-führer Namborn, Dominik Werle 06854/9269161

Löschbezirksführer Baltersweiler, Christian Bittel 06851/9398264

stellvertr. Lbz.-führer Baltersweiler, Dennis Urban 0176/47391113

Löschbezirksführer Namborn-Mitte, (Eisweiler, Furschweiler, Hofeld, Roschberg) Martin Molter 0172/6614774

Löschbezirksführer Gehweiler, Kevin Fritz 06857/6373

stellvertr. Lbz.-führer Gehweiler, Thomas Schreier 06857/921080

Löschbezirksführerin Heisterberg, Mechthild Thull 06854/76896

stellvertr. Lbz.-führer Heisterberg, Achim Schumacher 06854/6239

Löschbezirksführer Hirstein, Lbz.-Führer Dennis Stephan 0176/6126118

Stellv. Tobias Zuschlag 06857 6000

## ORTSVORSTEHER

Klein Mark, Baltersweiler 0159/03763167  
Neis Michael, Eisweiler/Pinsweiler 0171/7533325

Rein Thomas, Furschweiler 06857/9009377  
Haßdenteufel Lars, Gehweiler 06857/5373

Haßdenteufel Konrad, Hirstein 06857/6274  
Schneider Heiko, Hofeld-Mauschbach 06857/921698

John Gräber, Namborn/Heisterberg 0176/42711998  
Jung Norbert, Roschberg 06857/5379

## SCHIEDSMANN

Müller Christian 0157/87892050

## KATHOLISCHE PFARRÄMTER

Namborn/Baltersweiler/Furschweiler 06854/8573

## EVANGELISCHE PFARRÄMTER

Ev. Gemeindeamt St. Wendel 06851/2500  
Pfarrer Koepke, St. Wendel 06851/4456

Pfarrer Markus Karsch, Leitersweiler oder 06851/81850 06851/8007820

Krankenhauspfarrerin Hiob, St. Wendel Handy 0176/24049054

Gemeindebüro Wolfersweiler 06852/92307

## SCHULEN

Marienschule Namborn 06854/90895810

Sonderschule G Baltersweiler 06851/3160

KVHS - Frau Nadine Schuld 0163/6404090

vhsnamborn@web.de

Freiwillige Ganztagschule (ab 12.30 Uhr) 06854/90895823

## KINDERGÄRTEN

Furschweiler 06857/7705

Hirstein 06857/242

Namborn 06854/76098

## BEAUFTRAGTER für Menschen mit Behinderungen

Johann Schwan 06851/830534

## SENIORENBEAUFTRAGTER

Ralph Dörr 06851/3218

Altenhilfezentrum „St. Laurentius“ 06857/699868

## SENIORENSICHERHEITSBERATER

Norbert Lesch 06852/7578

Sozialer- und Behinderten-Fahrdienst 06851/939680

REVIERFÖRSTER 06857/1508

Hans Michel 06854/901747

## MÜLLABFUHR / ABFUHR GELBER SACK

Fa. RMG 06821 / 9193873

EVS Kunden-Service-Center 0681 / 5000-555

## WWV Wasser- und Energieversorgung

Verbrauchsabrechnung 06851/8003-141, 142, 143

Technik-Hausanschlüsse 06851/80030

Störungsdienst (24h) 06851/80030

Störungsdienst Abwasser energis GmbH 0175/2951136

Verbrauchsabrechnung Gas + Strom 0681/90692660

## energis-Netzgesellschaft mbH

Störungsnummer Strom: 0681/ 9069 - 2611

Störungsnummer Erdgas: 0681/9069 - 2610

Technik-Hausanschlüsse: 0681/4030 - 4030

## Postagentur 015901373767

Montag bis Freitag von 09.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Samstag von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr

## Datenschutzbeauftragter

Hans-Jürgen Kiefer Tel.: 06881 / 870 32 70

Fax: 06881 / 870 83 39

E-Mail: datenschutz@namborn.de

Saarländischer Anwaltverein Telefon: 0172- 6806275

24- Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen

## Landesamt für Vermessung, Geoinformation

und Landentwicklung (LVGL) 0681 - 9712 400

Schriftdolmetscher für Hörgeschädigte

www.schriftdolmetscher-saar.de

## Abgabetermin für Manuskripte

Es ist erforderlich, dass Sie Ihre Manuskripte bis spätestens mittwochs um 12.00 Uhr über das CMS-System (www.cms.wittich.de) gesendet werden.

(Bitte die Hinweise bei Änderung an Feiertagen im Innenteil beachten). Für später eingehende Manuskripte kann eine Veröffentlichung nicht mehr garantiert werden.

## DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

Mehr zu diesem Thema auf:

[blog.wittich.de](http://blog.wittich.de)



## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

der Nikolaus steht unmittelbar vor der Tür und wir konnten in der gesamten Gemeinde eine schöne, einheitliche Lösung für alle Ortschaften finden.

### „Der Nikolaus kommt vorbei“

Alle **Ortsräte** der Gemeinde Namborn haben in Zusammenarbeit mit der **Gemeindeverwaltung** es so organisiert, dass nach Möglichkeit jedes Kind in der Gemeinde ein Nikolauspräsent in Form einer **Nikolaustüte** erhält.

Am Samstagnachmittag (05.12.2020) werden Ortsratsmitglieder, teilweise als Nikolaus/Bischof verkleidet, die Geschenke an den jeweiligen Haustüren ablegen. Gerne können Behältnisse an den Haustüren/Eingangsbereichen aufgestellt werden, welche es ermöglichen die Nikolaustüten darin zu platzieren. Den Kindern soll somit eine kleine Freude bereitet werden, da leider in der gesamten Gemeinde keine Weihnachts- oder Adventsmärkte durchgeführt werden können.

Des Weiteren möchte ich Sie darüber informieren, dass in **Roschberg** das **Dorfgemeinschaftshaus** saniert und ausgebaut wurde. Insgesamt wurden rund **35.000,- Euro** für die **Erneuerung der Eingangstür**, eines neuen **Bodenbelages**, **Ausbesserung von Innen- und Außenputzarbeiten** und für eine **große Überdachung des Vorplatzes** investiert. Wir erhielten einen hohen Zuwendungsbescheid seitens des Umwelt- und Innenministerium, wodurch sich eine Verwirklichung leichter gestaltete. Das Dorfgemeinschaftshaus in Roschberg erfährt somit eine tolle Aufwertung.



Das Dorfgemeinschaftshaus in **Eisweiler** erfreut sich auch einer neuen Überdachung. Für diese Maßnahme konnten rund **10.000,- Euro** investiert werden und das Ergebnis kann sich sehen lassen. Auch diese Maßnahme wurde von dem Umwelt- und Innenministerium hoch bezuschusst. Den Eisweiler Bürgern und Gästen ist somit die Möglichkeit gegeben sich wettergeschützt, bei hoffentlich bald wieder stattfindenden Veranstaltungen, aufzuhalten.



Ich wünsche Ihnen allen eine schöne Nikolausfeier und einen besinnlichen zweiten Advent.

Ihr Bürgermeister  
Sascha Hilpüsch

# Wir sind für Sie da!

## Ihre Ansprechpartner bei der Gemeindeverwaltung Namborn

Gemeindeverwaltung Namborn,  
Schloßstraße 13, Ortsteil Hofeld-Mauschbach

Telefonzentrale: (06857) 9003-0

Ihre(n) Ansprechpartner(in) erreichen Sie unter:  
(06857) 9003- und jeweilige Durchwahl-Nummer

Fax-Nummer: (06857) 9003-20

Email: rathaus@namborn.de

Email: s.hilpuesch@namborn.de

Internet: www.namborn.de

montags, dienstags  
und donnerstags

08:30 Uhr bis 12:00 Uhr

mittwochs

13:30 Uhr bis 15:30 Uhr

08:30 Uhr bis 12:00 Uhr

13:30 Uhr bis 18:00 Uhr

freitags

08:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Das Einwohnermelde- und Ordnungsamt  
sind dienstags nachmittags geschlossen.

Name		Zi.-Nr.	Durchwahl
Sascha Hilpüsch	Bürgermeister	103	23
Annika Becker	Vorzimmer	102	22
Rainer Junk	geschäftsführender Beamter und Bürgerberater	106	26

### Fachbereich I

#### Zentrale Dienste

Rainer Junk	(FB-Leiter)	106	26
Kirsten Crummenauer		105	25
Susanne Gerhart		104	24
Gerd Scheffler		104	24
Dominik Schaadt		105	27

### Fachbereich II

#### Finanzen, Kasse, Abwasserwerk - kaufmännische Angelegenheiten

Susanne Thies-Schmitt	(FB-Leiterin)	109	31
Ralf Groß		004	28
Thekla Schnur		006	29
Kathrin Thielen		006	32
Christa Theis		005	16

#### FB II - Abt. Kasse -

Ralf Saar	(Abt.-Leiter)	007	17
Anke Stromereder		007	18

Name	Zi.-Nr.	Durchwahl
------	---------	-----------

### Fachbereich III

#### Sicherheit, Ordnung, Bürgerservice

Tim Klewitz (FB-Leiter)	003	14
Ivonne Schwan	001	48
Anne Staub-Hercules	001	11
Manuela Schwan	002	12

### Fachbereich IV

#### Bauwesen und Umwelt

Caroline Müller	(FB-Leiterin)	203	43
Heidi Jungen		201	41
Britta Rößler		204	44
Brigitte Schmitt		206	46

### Fachbereich V

#### Tiefbau, Baubetriebshof, Abwasserwerk - technische Angelegenheiten

Jörg Rammacher	(FB-Leiter)	108	45
Ralf Groß		109	28
Heidi Jungen		201	41

#### Datenschutzbeauftragter

Hans-Jürgen Kiefer [datenschutz@namborn.de](mailto:datenschutz@namborn.de)

### Kindertageseinrichtungen

Furschweiler: Claudia Müller [Tel.Nr. 06857 / 7 05](tel:06857705)  
Hirstein: Jennifer Strack [Tel.Nr. 06858 / 2 42](tel:06858242)  
Namborn: Nora Thon [Tel.Nr. 06854 / 7 60 98](tel:0685476098)

### Marienschule Sekretariat

Meike Schneider [Tel. 06854 / 90 89 58 10](tel:0685490895810)

### Polizei-posten Namborn

Sprechzeiten: montags 10-12 Uhr – mittwochs 13.30 Uhr - 16.30 Uhr  
Telefonnummer: 06857/9003-13 während den Sprechstunden  
Telefonnummer: 06851/898-0 außerhalb der Sprechstunden

## Der Bürgermeister informiert

### Bekanntgabe der Beschlüsse der öffentlichen Gemeinderatssitzungen

Alle Sitzungsniederschriften den öffentlichen Teil betreffend können im Rathaus, Zimmer 106, eingesehen werden.

#### Sitzung am 04.03.2020

##### TOP 1:

Abnahme der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 11. Dezember 2019 (4. Sitzung)

##### Beschluss:

Gegen die o. a. Niederschrift (öffentlicher Teil) werden keine Einwendungen erhoben.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (25)

##### TOP 2:

Durchführung des Wegeeinziehungsverfahrens einer Teilfläche der Parz. Nr. 720/1 in Flur 01, Gemarkung Gehweiler

##### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, für eine Teilfläche der Parz.Nr. 720/1 in Flur 01, Gemarkung Gehweiler, ein Wegeeinziehungsverfahren nach dem Saarländischen Straßengesetz durchzuführen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (25)

##### TOP 3:

Widmung der Straße „Mühlenweg“ im Ortsteil Gehweiler

##### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, die Parz.Nr. 723 in Flur 01, Gemarkung Gehweiler, Mühlenweg, gemäß § 6 Abs. 1 des Saarländischen Straßengesetzes (SaarlStr.G) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15.10.1977 (Amtsbl. S. 969), zuletzt geändert durch Art. 24 des Gesetzes vom 15.02.2006 (Amtsbl. S. 474, 530) dem öffentlichen Verkehr zu widmen.  
Abstimmungsergebnis: einstimmig (25)

##### TOP4:

Fortschreibung bzw. Überprüfung des Lärmaktionsplanes

##### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, den Entwurf der Lärmaktionsplanung 3. Runde abzulehnen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (24)

##### TOP 5:

Datenschutz

a) Beitritt zur Arbeitsgemeinschaft Kommunaler Datenschutz Saarland (AG KDS)

##### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt den Beitritt der Gemeinde Namborn zu der zu gründenden Arbeitsgemeinschaft Kommunaler Datenschutz Saarland (AG KDS). Der Unterzeichnung der zugrundeliegenden Kooperationsrichtlinie wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (24)

b) Abschluss eines Beratungsvertrages betreffend die Bestellung eines externen Datenschutz- und Informationssicherheitsbeauftragten

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem Abschluss des Beratungsvertrages betreffend den externen behördlichen Datenschutzbeauftragten sowie den Informationssicherheitsbeauftragten mit dem ASZ - Büro für Arbeitssicherheit, Dirminger Straße 22 a, 66571 Eppelborn, zu.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (24)

**TOP 6:**

Neufassung der Geschäftsordnung für den Gemeinderat

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt die als Anlage beigefügte Geschäftsordnung mit Anlage für den Gemeinderat.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (23)

Die Geschäftsordnung kann im Rathaus, Zimmer 106 eingesehen werden.

**TOP 7:**

Mitteilungen und Anfragen

### Sitzung am 27.05.2020

**TOP 1:**

Abnahme der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 04. März 2020 (5. Sitzung)

**Beschluss:**

Gegen die o. a. Niederschrift werden keine Einwendungen erhoben.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (23)

**TOP 2:**

Kindertageseinrichtungen

hier: Umsetzung des Gute-KiTa-Gesetzes mit Anpassung der Elternbeiträge für das Kindergartenjahr (KiGa-Jahr) 2020/21

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt aufgrund des Gute-KiTa-Gesetzes ab dem 01. August 2020:

- die monatlichen Elternbeiträge wie folgt festzusetzen:

Kindergarten halbtags:

von bisher 103,00 Euro auf 99,00 Euro,

Kindergarten ganztags:

von bisher 152,00 Euro auf 145,00 Euro,

Krippe halbtags:

von bisher 207,00 Euro auf 198,00 Euro,

Krippe ganztags:

von bisher 308,00 Euro auf 295,00 Euro.

- folgende Änderungssatzung:

Erste Satzung zur Änderung der Satzung für die Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Namborn vom 23. Oktober 2019

(1. Änderungssatzung)

Aufgrund des § 12 Kommunalabgabengesetz (KSVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsbl. S. 682) zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 15. Juni 2016 (Amtsbl. I S. 840), des Saarländischen Ausführungsgesetzes nach § 26 des Achten Buches Sozialgesetzbuch Saarländisches Kinderbetreuungs- und -bildungsgesetzes (SKBBG) vom 18. Juni 2008 (Amtsblatt S. 1254) zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes Nr. 1968 zur Änderung des Saarländischen Kinderbetreuungs- und -bildungsgesetzes und weiterer Vorschriften vom 19. Juni 2019 (Amtsblatt I S. 564), der Verordnung zur Ausführung des Saarländischen Kinderbetreuungs- und -bildungsgesetzes (Ausführungs-VO SKBBG) vom 02. September 2008 (Amtsbl. S. 1398) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes Nr. 1968 zur Änderung des Saarländischen Kinderbetreuungs- und -bildungsgesetzes und weiterer Vorschriften vom 19. Juni 2019 (Amtsblatt I S. 564), in Verbindung mit dem Kommunalabgabengesetz (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Mai 1998 (Amtsblatt S. 691) zuletzt geändert durch Artikel 21 des Gesetzes vom 22. August 2018 (Amtsbl. I S. 674) hat der Gemeinderat der Gemeinde Namborn in seiner Sitzung am 27. Mai 2020 folgende Satzung zur Änderung der Satzung für die Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Namborn vom 23. Oktober 2019 beschlossen:

**Nr. 1 Buchstaben a) bis f) der Anlage zu der Satzung für die Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Namborn vom 23. Oktober 2019 erhält folgende Fassung:**

„A N L A G E

zu der Satzung für die Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Namborn  
Folgende Monatsbeiträge werden erhoben:

1. Verzeichnis der Elternbeiträge nach § 7

a) Regelkindergartenplatz 99,00 Euro

(06:30 Uhr bis 12:30 Uhr)

(07:00 Uhr bis 13:00 Uhr)

(07:30 Uhr bis 13:30 Uhr)

(08:00 Uhr bis 14:00 Uhr)

b) Ganztagskindergartenplatz 145,00 Euro

(06:30 Uhr bis 16:30 Uhr)

(07:00 Uhr bis 17:00 Uhr)

c) Halbtagskrippenplatz 198,00 Euro

(06:30 Uhr bis 12:30 Uhr)

(07:00 Uhr bis 13:00 Uhr)

(07:30 Uhr bis 13:30 Uhr)

(08:00 Uhr bis 14:00 Uhr)

d) Ganztagskrippenplatz 295,00 Euro

(06:30 Uhr bis 16:30 Uhr)

(07:00 Uhr bis 17:00 Uhr)

Bei Inanspruchnahme von Sharing-Plätzen werden die Elternbeiträge anteilig berechnet und festgesetzt.

e) Bei tageweiser Inanspruchnahme (Service-Tage) der obigen Betreuungsformen ist je Betreuungstag ein zusätzlicher Beitrag zu entrichten.

Dieser beträgt für den

Ganztagskindergartenplatz 9,00 € pro Tag

Ganztagskrippenplatz 14,00 € pro Tag

f) Betreuung von Schulkindern

halbtags 6,00 € pro Tag

ganztags 10,00 € pro Tag“

Diese Satzung tritt zum 01. August 2020 in Kraft.

Namborn, den

Der Bürgermeister

Sascha Hilpüsch

**TOP 3:**

Abnahme der geprüften Jahresrechnung 2018 des Eigenbetriebes „Abwasserwerk Namborn“

**hier:** Feststellung des geprüften Jahresabschlusses und des Jahresüberschlusses zum 31.12.2018

**Beschluss:**

Der Gemeinderat setzt den Jahresabschluss 2018 des Eigenbetriebes Abwasserwerk Namborn wie folgt fest:

a) Bilanz zum 31. Dezember 2018

Aktiv- und Passivseite 9.451.015,33 €

b) Jahreserfolgsrechnung per 31. Dezember 2018

Ertrag 1.365.321,36 €

Aufwand 1.367.658,55 €

Jahresüberschuss -2.337,19 €

=====

Es wird vorgeschlagen, den Jahresfehlbetrag in Höhe von 2.337,19 € mit dem Gewinnvortrag aus Vorjahren zu verrechnen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (24)

**TOP 4:**

Zentrale Ausschreibung der Strom- und Gaslieferung im Landkreis St. Wendel

**hier:** Ermächtigung des Bürgermeisters zur Auftragsvergabe für die neuen Energielieferverträge der Gemeinde Namborn

**Beschluss:**

Der Gemeinderat ermächtigt den Bürgermeister den Auftrag für die Strom- und Gasbeschaffung in den Objekten der Gemeinde Namborn für die Jahre 2021 - 2023 an den nach Durchführung der elektronischen Auktion jeweils günstigsten Anbieter zu vergeben. Die Finanzierung der Belieferungskosten erfolgt mit Ausweisung der entsprechenden Haushaltsansätze für die kommenden 3 Haushaltsjahre.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (23)

**TOP 5:**

Mitteilungen und Anfragen

### Sitzung am 01.07.2020

**TOP 1:**

Abnahme der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 27. Mai 2020 (6. Sitzung)

**Beschluss:**

Gegen die o. a. Niederschrift werden keine Einwendungen erhoben.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (26)

**TOP 2:**

Auswirkungen der Steuerschätzung Mai 2020 auf den Haushalt 2020 der Gemeinde Namborn

**hier:** Unterrichtung des Gemeinderates gem. § 23 Abs. 3 KommHVO über die Vornahme von Haushaltssperren nach Vorlage der Daten der Steuerschätzung im Mai 2020

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt den genannten Haushaltssperren zur Ausnutzung jeder Sparmöglichkeit zu. Auf die Haushaltsmittel der einzelnen Ortsvorsteher wird nicht zurückgegriffen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (26)

**TOP 3:**

Übernahme von Prüfungsarbeiten durch das Rechnungsprüfungsamt des Landkreises St. Wendel

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt der Übernahme der unvermuteten Kassenprüfung bei der Gemeindekasse Namborn durch das Rechnungsprüfungsamt des Landkreises St. Wendel ab dem Haushaltsjahr 2020 zu.

Ab dem Haushaltsjahr 2021 werden die Kosten hierfür zusätzlich veranschlagt.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (26)

**TOP 4:**

Fortschreibung bzw. Überprüfung des Lärmaktionsplanes 3. Runde

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, den Entwurf der Lärmaktionsplanung 3. Runde so anzunehmen und die öffentliche Auslegung der Planung mit Einbeziehung der Träger öffentlichen Belange zu beschließen.

Abstimmungsergebnis: 10 Stimmen dafür bei

16 Stimmen dagegen

Somit ist der Beschlussvorschlag der Verwaltung abgelehnt.

**TOP 5:**

Erweiterung der Bestattungsform auf dem Friedhof im Ortsteil Namborn  
**hier:** Anlegung eines anonymen Urnengrabfeldes

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, die Anlegung von Urnengrabfeldern (anonyme Felder mit Möglichkeit zur Beschriftung) auf allen Friedhöfen der Gemeinde Namborn zu ermöglichen. Auf dem Friedhof Namborn, Gehweiler, Hirstein und Furschweiler wo bereits konkrete Planungen vorliegen, soll mit der Umsetzung der neuen Bestattungsform begonnen werden. Die entsprechenden Voraussetzungen (Änderung der Friedhofssatzung/ Friedhofsgebührensatzung/ Standort) sind vorzubereiten und den Gremien erneut vorzulegen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (26)

**TOP 6:**

Errichtung einer PV-Anlage „Auf der Scheib“ im Ortsteil Namborn

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt der Errichtung einer PV-Anlage (ca. 3,4 ha groß) „Auf der Scheib“, Gemarkung Namborn - unter der Bedingung, dass keine artenschutzrechtlichen Bedenken (Ergebnis der Vogelkartierung) dem geplanten Vorhaben entgegenstehen- zuzustimmen.

Die planungsrelevanten Grundlagen sind zu schaffen. Die Planungskosten bzw. die Kosten für Gutachter u.ä. gehen zu Lasten der VSE. Für die Gemeinde ist ein Pachterlös von 6.000,00 € pro Jahr zu erwarten.

In Aussicht stehen noch bei Verwirklichung einer evtl. Windkraftanlage und bei Gründung einer Beteiligungsgesellschaft der Gemeindewerke Namborn, eine Gewerbesteuer für PV-Anlagen für 10.000,00 im Jahr, sowie bei 20 % Gewinnbeteiligung ein Betrag von 14.000,00 € im Jahr. Insgesamt ergibt das Einnahmen für die Gemeinde Namborn von rund 30.000,00 €.

Mit dem Pächter der Fläche Herr Landwirt Klein, Berghof und der Jagdgenossenschaft Namborn sind Vorschläge zu erarbeiten, die einen Ausgleich für den Verlust der Fläche schaffen.

Abstimmungsergebnis: 18 Stimmen dafür bei  
7 Gegenstimmen

Somit ist beschlossen, dass die PV-Anlage „Auf der Scheib“, Gemarkung Namborn, verwirklicht werden kann.

**TOP 7:**

Durchführung eines Wegeeinziehungsverfahrens einer Teilfläche der Parz. Nr. 262/1 in Flur 06, Gemarkung Hirstein

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt für eine Teilfläche der Parz.Nr. 262/1 in Flur 06, Gemarkung Hirstein, das Wegeeinziehungsverfahren nach dem Saarländischen Straßengesetz durchzuführen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (25)

**TOP 8:**

Durchführung eines Wegeeinziehungsverfahrens einer Teilfläche der Parz. Nr. 165/6 in Flur 01, Gemarkung Eisweiler

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt für eine Teilfläche der Parz.Nr. 165/6 in Flur 01, Gemarkung Eisweiler, das Wegeeinziehungsverfahren nach dem Saarländischen Straßengesetz durchzuführen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (25)

**TOP 9:**

Mitteilungen und Anfragen

### Sitzung am 23.09.2020

**TOP 1:**

Ermächtigung des Bürgermeisters zur Durchführung des Verfahrens „Lärmaktionsplan 3. Runde“

**Beschluss:**

Der Gemeinderat ermächtigt den Bürgermeister das Verfahren zur Aufstellung des Lärmaktionsplanes 3.Runde in Eigenverantwortung durchzuführen.

Abstimmungsergebnis: 15 Stimmen dafür bei  
7 Enthaltungen

**TOP 2:**

Bebauungsplan „Solarpark Auf der Scheib“, Gemeinde Namborn, OT Namborn

a) Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes  
b) Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit

**Beschluss:**

a) Der Gemeinderat beschließt gemäß § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderung, den Bebauungsplan „Solarpark Auf der Scheib“ im OT Namborn aufzustellen und das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes einzuleiten.

b) Der Gemeinderat beauftragt, die Verwaltung den Entwurf des Bebauungsplanes bestehend aus Planzeichnung und Textteil frühzeitig gem. § 3 Abs.1 BauGB öffentlich auszulegen und über das Internetportal der Gemeinde Namborn und über das zentrale Internetportal des Landes bereit zu stellen.

Abstimmungsergebnis: 15 Stimmen dafür  
4 Stimmen dagegen  
3 Enthaltungen

**TOP 3:**

Teiländerung des Flächennutzungsplanes „Solarpark Auf der Scheib“, Gemeinde Namborn, OT Namborn

a) Einleitung des Verfahrens für die Teiländerung des Flächennutzungsplanes

b) Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit

**Beschluss:**

a) Der Gemeinderat beschließt den Flächennutzungsplan parallel zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Auf der Scheib“ Im OT Namborn zu ändern und das Änderungsverfahren zur Teiländerung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes „Auf der Scheib“ im OT Namborn einzuleiten.

b) Der Gemeinderat beschließt außerdem die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB in Form einer Offenlage des Entwurfs der Teiländerung des Flächennutzungsplanes bestehend aus Planzeichnung und Textteil durchzuführen.

Die auszulegenden Unterlagen sind über das Internetportal der Gemeinde

Namborn und über das zentrale Internetportal des Landes abrufbar.

Abstimmungsergebnis: 15 Stimmen dafür  
4 Stimmen dagegen  
3 Enthaltungen

**TOP 4:**

Mitteilungen und Anfragen

### Sitzung am 12.11.2020

**TOP 1:**

Einführung und Verpflichtung eines Gemeinderatsmitglieds

Das Gemeinderatsmitglied, Frau Christine Bauer hat zum 01. November 2020 ihr Gemeinderatsmandat niedergelegt.

Nach den gesetzlichen Bestimmungen und der Niederschrift des Gemeindevwahlausschusses der Gemeinde Namborn zur Feststellung des endgültigen Ergebnisses der Gemeinderatswahl und zur Verteilung der Gemeinderatssitze ist Herr Stefan Werron, Heerstraße 13a, Namborn, als Ersatzperson gemäß § 44 und § 41 Abs. 4 Satz 2 Kommunalwahlgesetz in Verbindung mit § 57 Kommunalwahlordnung festgestellt.

Herr Stefan Werron rückt somit in den Gemeinderat nach. Er hat schriftlich erklärt, das ihm zu übertragene Amt als Mitglied des Gemeinderates der Gemeinde Namborn anzunehmen.

Gemäß § 33 Abs. 2 KSVG verpflichtet der Vorsitzende das für Frau Christine Bauer nachgerückte Ratsmitglied, Herrn Stefan Werron, wie folgt:

*„Ich verpflichte Sie hiermit gemäß § 33 Abs. 2 KSVG zur gesetzmäßigen und gewissenhaften Ausübung Ihres Amtes und zur Verschwiegenheit. Bei der Ausübung Ihres Amtes handeln Sie nach Ihrer freien, nur durch Rücksicht auf das Gemeinwohl bestimmten Gewissensüberzeugung und sind an Aufträge und Weisungen nicht gebunden.“*

*Sie haben gegenüber der Gemeinde eine besondere Treuepflicht, welche auch die Pflicht zur Verschwiegenheit über vertrauliche Angelegenheiten umfasst, das gilt auch, wenn Sie nicht mehr im Amt sind. Sie sind verpflichtet, an den Sitzungen des Gemeinderates teilzunehmen. Sie vollziehen diese Verpflichtung jetzt durch Handschlag mit mir.“*

**TOP 2:**

Neubesetzung von Ausschüssen

**Beschluss:**

Der Gemeinderat bestellt Herrn Stefan Werron zum Mitglied des Bau-, Umwelt- und Werksausschusses, zum Stellvertreter des Forstbetriebsverbands Oberthal-Namborn sowie zum Stellvertreter der Mitgliederversammlung des Vereins „Naturpark Saar-Hunsrück e.V.“

Abstimmungsergebnis: einstimmig (24)

**TOP 3:**

Abnahme der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 01. Juli 2020 (7. Sitzung)

Der Gemeinderat stimmt der o.g. Niederschrift mit den vorgebrachten Änderungen zu. Die Änderungen werden in die Niederschrift eingearbeitet und den Mitgliedern noch einmal zur Verfügung gestellt.

Abstimmungsergebnis: 19 Stimmen dafür bei  
1 Gegenstimme und  
4 Enthaltungen

**TOP 4:**

Abnahme der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 23. September 2020 (8. Sitzung)

**Beschluss:**

Gegen die o. a. Niederschrift werden keine Einwendungen erhoben.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (24)

**TOP 5:**

Errichtung einer PV-Anlage „Auf der Scheib“, Gemarkung Namborn  
**hier:** Entscheidung über die Zulässigkeit des Bürgerbegehrens gegen die geplante Photovoltaikflächenanlage „Scheib“ Ortsteil Namborn

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stellt die Unzulässigkeit des am 01. Juli 2020 eingereichte Bürgerbegehren „gegen die geplante Photovoltaikflächenanlage „Scheib“ Ortsteil Namborn“ fest.

**Begründung:**

- Das Begehren erreicht nicht die vorgeschriebene Mindestzahl an Unterstützungsunterschriften nach § 21a Abs. 3 Satz 1 KSVG.
- Einreichung von nicht Original-Unterstützungsblättern, sondern lediglich von Kopien, die zum Teil sehr schlecht bis überhaupt nicht lesbar sind, was den Anforderungen des § 85 Abs. 1 KWG widerspricht.

- Die eingereichten Listen entsprechen nicht den Anforderungen des § 117 KWO. Hiernach haben die Antragstellerinnen und Antragsteller die erforderliche Zahl von Unterstützungsunterschriften auf Formblättern nach dem Muster der Anlage 12a KWO zu erbringen nicht auf Unterschriftslisten.
- Unzulässigkeit des Bürgerbegehrens nach § 21a Abs. 4 Nr. 5 und 5 KSVG, da im vorliegenden Fall ein Bebauungsplan aufgestellt sowie ein Flächennutzungsplan geändert und die Öffentlichkeit beteiligt wird.
- Das Begehren enthält keinen Kostendeckungsvorschlag gemäß § 21a Abs. 2 Satz 2 KSVG betreffend den Ausgleich der fehlenden Pachteinnahmen durch den Betreiber der Fotovoltaikanlage in Höhe von jährlich 6.000,00 Euro.

Abstimmungsergebnis: 19 Stimmen dafür bei  
3 Gegenstimmen und  
2 Enthaltungen

**TOP 6:**

Einführung und Betrieb eines Dokumentenmanagement-Systems

**hier:** Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über den technischen Support

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt den Abschluss der öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über den technischen Support im Rahmen der Einführung und des Betriebes eines Dokumentenmanagement-Systems erforderlichen Serverfarm durch die Kreisstadt St. Wendel für alle Gemeinde des Landkreises St. Wendel in der in Abstimmung mit der Kommunalaufsicht geänderten Endfassung.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (24)

**TOP 7:**

Unterrichtung des Gemeinderates gem. § 23 Abs. 3 KommHVO über die Aufhebung der Haushaltssperren nach Vorlage der Daten über die Steuerersatzleistungen 2020 - 2022

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt der Aufhebung der vorgenommenen Haushaltsmaßnahmen zu.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (24)

**TOP 8:**

Außerkräfttreten des Vergnügungssteuergesetzes (VgnStG) zum 31.12.2020 und das weitere Vorgehen

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, dass die Gemeinde Namborn auch nach dem 31.12.2020 nach mit den derzeit geltenden Bestimmungen vergleichbaren Regelungen Vergnügungssteuern erheben wird. Die Verwaltung wird deshalb mit der Erarbeitung des Entwurfs einer neuen Vergnügungssteuersatzung beauftragt, die der Gemeinderat möglichst zeitnah beschließen wird.

Abstimmungsergebnis: einstimmig (24)

**TOP 9:**

Erhaltung kommunaler Entscheidungsfähigkeit in außerordentlichen Notlagen

**hier:** Übertragung der Beschlussfassung des Gemeinderates auf den Finanz- und Personalausschuss

**Beschluss:**

1. Beschlussvorschlag der CDU-Fraktion:

Aufgrund der vorherrschenden Corona-Pandemie beschließt der Gemeinderat gemäß § 51 a Abs. 1 Nr. 1 und 2 KSVG, die Durchführung der Gemeinderatssitzungen als Videokonferenzen.

Abstimmungsergebnis: 10 Stimmen dafür bei  
14 Gegenstimmen

Somit ist dieser Antrag abgelehnt.

2. Beschlussvorschlag des Finanz- und Personalausschusses:

Aufgrund der vorherrschenden Corona-Pandemie überträgt der Gemeinderat

Gemäß § 51a Abs. 5 Satz 2 KSVG die Beschlussfassung des Gemeinderates bis auf weiteres auf den Finanz- und Personalausschuss als sogenannten Notausschuss.

Die Entscheidungen des Ausschusses sind dem Gemeinderat in seiner nächsten ordentlichen Sitzung zur Genehmigung vorzulegen.

Abstimmungsergebnis: 2 Stimmen dafür bei  
21 Gegenstimmen und  
1 Stimmenthaltung

Somit ist auch dieser Antrag abgelehnt.

**TOP 10:**

Mitteilungen und Anfragen

Namborn, den 25. November 2020

Der Bürgermeister

Sascha Hilpüsch

**Hinweis Polizeiposten Namborn**

Aufgrund der derzeit vorherrschenden Corona-Pandemie werden die bisherigen Sprechstundenzeiten beim Polizeiposten Namborn ausgesetzt und finden bis auf Weiteres nicht statt.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an den Polizeiposten Freisen (06855-221) oder an die Polizeiinspektion St. Wendel (06851-8980).

**Bekanntmachung**

**zur 14. nichtöffentlichen Sitzung des  
Bau-, Umwelt- und Werksausschusses  
des Gemeinderates der Gemeinde Namborn**

**am Montag, dem 07.12.2020, um 18.30 Uhr  
im Kultursaal Hirstein, Talstraße 7**

**Tagesordnung****Beschlussfassung**

1. Abnahme der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Umwelt- und Werksausschusses vom 09.11.2020 (12. Sitzung)
2. Abnahme der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Umwelt- und Werksausschusses vom 25.11.2020 (13. Sitzung)
3. Erweiterung von Urnenwänden auf den Friedhöfen der Gemeinde Namborn
  - a) Friedhof Baltersweiler (5. BA)
  - b) Friedhof Hirstein (5. BA)
4. Antrag auf Ankauf eines gemeindeeigenen Grundstückes in der Gemarkung Baltersweiler  
Vorberatung
5. Sanierung von Straßen, Wegen und Plätzen in der Gemeinde Namborn:  
Ausschreibung, Angebote, Auftragsvergabe Sanierungs-/Instandsetzungsarbeiten
6. Ergänzungssatzung gem. § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB für den Bereich Ahornweg im Ortsteil Baltersweiler  
**hier:** Billigung des Planentwurfes  
Einleitung des Verfahrens mit öffentlicher Auslegung und paralleler Beteiligung der Träger öffentlicher Belange
7. Erstellung eines Dorfentwicklungskonzeptes für den Ortsteil Namborn
8. Mitteilungen und Anfragen

Namborn, den 01.12.2020

Der Bürgermeister

Sascha Hilpüsch

**Einladung zur Ortsratssitzung Hirstein**

Die nächste Ortsratssitzung findet am **Donnerstag, 10.12.2020, um 19:00 Uhr** im Kultursaal statt, zu der ich hiermit alle Bürgerinnen und Bürger herzlich einlade.

**Tagesordnung:****Öffentlicher Teil**

- TOP 1: Annahme der Tagesordnung  
TOP 2: Annahme der letzten Niederschrift  
TOP 3: Veranstaltungen 2021  
TOP 4: Anschaffung Urnenwand  
TOP 5: Neue Ortseingangsschilder  
TOP 6: Weihnachtsaktion  
TOP 7: Informationen und Anfragen

**Nichtöffentlicher Teil:**

- TOP 1: Annahme der letzten Niederschrift  
TOP 2: Informationen und Anfragen

Konrad Haßdenteufel

Ortsvorsteher



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Reinigungskräfte zur Vertretung gesucht**

Die Gemeinde Namborn sucht dringend **Reinigungskräfte** für die anfallenden Krankheits- und Urlaubszeiten für die Kindertageseinrichtungen Furschweiler, Hirstein und Namborn (ca. 1,5 Std. tgl. ab 17.00 Uhr von Montag bis Freitag).

Bei Interesse können Sie nähere Einzelheiten bei meinem Personalamt, Rathaus, Zimmer 104, Tel.: 06857 – 900324, erfahren.

Namborn, den 09.11.2020

Der Bürgermeister

(Sascha Hilpüsch)

# Stellenausschreibung

Die Gemeinde Namborn sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **unbefristet in Vollzeit**

## **eine Gemeindebeschäftigte / einen Gemeindebeschäftigten (M/W/D) für den Baubetriebshof**

**Voraussetzung für die Einstellung ist eine abgeschlossene Ausbildung als Maurer/in, Straßenbauer/in oder Stahlbetonbauer/in, ersatzweise in einem handwerklichen Bauberuf.**

Zusatzausbildungen, wie z.B. Radlader- und Baggerfahrer, Umgang mit Kettensägen usw. sind von Vorteil.

Der Besitz des Führerscheins der Klasse CE (frühere Klasse 2) ist erwünscht, der Klasse B (frühere Klasse 3) ist Bedingung.

Eine ehrenamtliche Tätigkeit, wie z.B. Mitglied in der Freiwilligen Feuerwehr wird gerne gesehen.

Die/Der Gemeindebeschäftigte wird auch für alle sonstigen Arbeiten des Baubetriebshofes eingesetzt. Die Bereitschaft für den Einsatz im Winterdienst sowie zur Arbeit außerhalb der täglichen Arbeitszeit wird vorausgesetzt.

Erwartet wird Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft, kooperatives Verhalten, Eigeninitiative und Flexibilität.

Das Entgelt wird in Abhängigkeit von den persönlichen Voraussetzungen bis zur Entgeltgruppe 5 gemäß Tarifvertrag öffentlicher Dienst (TVöD) gezahlt.

Wir bieten Ihnen die Vorzüge des öffentlichen Dienstes, insbesondere Arbeitsplatzsicherheit, betriebliche Altersvorsorge und unterstützen Sie durch ein vielfältiges Fortbildungsangebot.

Schwerbehinderte Menschen werden entsprechend den gesetzlichen Vorgaben besonders berücksichtigt.

Die Gemeinde Namborn verfügt über einen Frauenförderplan und hat sich die berufliche Förderung von Frauen zum Ziel gesetzt. Sie fordert diese daher ausdrücklich auf, sich zu bewerben.

Aussagekräftige Bewerbungen mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Ausbildungsnachweise, Zeugniskopien, lückenloser Tätigkeitsnachweis, gerne mit Lichtbild und ggf. Kopien von Arbeitszeugnissen) übersenden Sie bitte **bis spätestens 14. Dezember 2020**, vorrangig per Post an das Personalamt der Gemeinde Namborn, Schloßstraße 13, 66640 Namborn.

Alternativ können Sie Ihrer Bewerbung per E-Mail an [rathaus@namborn.de](mailto:rathaus@namborn.de) übersenden. In diesem Fall fassen Sie bitte alle Unterlagen in einer PDF-Datei zusammen. Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden. Es wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen nicht in Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen, Schnellheftern oder ähnlichen vorzulegen.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten in erforderlichem Umfang zur Durchführung des Bewerbungs- und Auswahlverfahrens gemäß der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) zu. Die Information zur Erhebung personenbezogener Daten gemäß Art. 13 DSGVO im Bewerbungsverfahren finden Sie unter [www.namborn.de](http://www.namborn.de) – Datenschutz.

Namborn, den 27. November 2020

Der Bürgermeister  
Sascha Hilpüsch

## Bekanntmachung

### zur nichtöffentlichen Sitzung des Finanz- und Personalausschusses (10. Sitzung) des Gemeinderates der Gemeinde Namborn

am Montag, 07. Dezember 2020, um 17:30 Uhr,  
im Kultursaal, Talstraße 7, in Hirstein

#### Tagesordnung Vorbereitung

- Beratung und Beschlussfassung zur Liquidation der Energie-Projektgesellschaft St. Wendeler Land mbH (EPG)
- Personalangelegenheit
- Neufestsetzung der Entschädigung für die Mitglieder der Ortsräte
- Mitteilungen und Anfragen

Namborn, den 01. Dezember 2020  
Der Bürgermeister  
Sascha Hilpüsch

## Bekanntmachung

### zur 10. öffentlichen / nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates Namborn

am Mittwoch, dem 9. Dezember 2020, um 17:30 Uhr,  
in der Liebenburghalle, Liebenburgstraße 38, in Eisweiler

#### Tagesordnung

Gemäß Satzung der Gemeinde Namborn vom 16.09.2004 findet vor Eintritt in die Tagesordnung eine Einwohnerfragestunde statt. In ihr können Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Namborn Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung an die Verwaltung oder den Gemeinderat richten sowie Anregungen und Vorschläge unterbreiten. Die Einwohnerfragestunde soll nicht länger als 30 Minuten dauern.

#### I. Öffentlicher Teil

- Abnahme der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 12. November 2020 (9. Sitzung)
- Änderung der Geschäftsordnung für den Gemeinderat
- 2.1. Einführung eines Ratsinformationssystems
- 2.2. Festsetzung der Entschädigung der Gemeinderatsmitglieder
- Neufestsetzung der Entschädigung für die Mitglieder der Ortsräte
- Beratung und Beschlussfassung zur Liquidation der Energie-Projektgesellschaft St. Wendeler Land mbH (EPG)
- Wirtschaftsplan 2021 des Entsorgungverbandes Saar (EVS)
- Finanzbeziehungen der Gemeindeverbände zu den kreisangehörigen Gemeinden  
hier: Stellungnahme zum Kreishaushalt 2021
- Ergänzungssatzung gem. § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB für den Bereich Ahornweg im Ortsteil Baltersweiler  
hier: Billigung des Planentwurfes  
Einleitung des Verfahrens mit öffentlicher Auslegung und paralleler Beteiligung der Träger öffentlicher Belange
- Erstellung eines Dorfentwicklungskonzeptes für den Ortsteil Namborn
- Personalangelegenheit  
hier: Stellenausschreibung einer Bauingenieurin/eines Bauingenieurs (FH/Bachelor/Dipl.Ing./Master) oder einer (staatlich geprüften) Technikerin/eines (staatlich geprüften) Technikers -m/w/d- der Fachrichtung Tiefbau für das Abwasserwerk der Gemeinde Namborn
- Mitteilungen und Anfragen

#### II. Nichtöffentlicher Teil

- Abnahme der Niederschrift über die nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 12. November 2020 (9. Sitzung)
- Sanierung von Straßen, Wegen und Plätzen in der Gemeinde Namborn  
hier: Auftragsvergabe Sanierungs-/Instandsetzungsarbeiten
- Mitteilungen und Anfragen

Namborn, den 1. Dezember 2020  
Der Bürgermeister  
(Sascha Hilpüsch)

## Mitteilung über Fundsachen

Im Ortsteil Baltersweiler – Kirchstraße – (vor dem Gemeindesaal) – wurde eine **Actioncam** gefunden.

Der Verlierer wird gebeten, sich bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 001

(Tel. 06857 9003-11) zu melden.

Mit Ablauf von sechs Monaten nach der Fundanzeige können Eigentumsansprüche nicht mehr geltend gemacht werden.

Namborn, 26.11.2020

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde

\*\*\*\*\*

Im Ortsteil Baltersweiler wurde eine **Herrenuhr** gefunden.

Der Verlierer wird gebeten, sich bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 001 (Tel. 06857/9003-48 oder 06857/9003-11) zu melden.

Mit Ablauf von sechs Monaten nach der Fundanzeige können Eigentumsansprüche nicht mehr geltend gemacht werden.

Namborn, 02.12.2020

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde

## Bereitschaftsdienste

### Ärztendienst

Unter der Rufnummer **116117** ist der diensthabende Arzt unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen: **Montags, dienstags und donnerstags von 18 bis 8 Uhr** des darauf folgenden Tages. **Mittwochs und freitags von 13 bis 8 Uhr** des darauf folgenden Tages.

**An Wochenenden von Samstagmorgen 08.00 Uhr bis Montagmorgen 08.00 Uhr und an Feiertagen, sowie an den so genannten Brückentagen. Bereitschaftsdienstpraxis am Marien-Krankenhaus St. Wendel zuständig für die Gemeinde Namborn, Rufnummer 01805/663007 (0,14 Euro/Minute aus dem Festnetz, Mobilfunknetz-Preise abweichend)**

### Zahnarzt

**05./06.12.2020**

Dr. N. Heib, Tholey/Theley, Tel. 06853/3770

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung. Auch im Internet unter [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) finden Sie **den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst**. Die Patienten-Informationstelle der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr unter 0681/5860825.

### Hals- Nasen-Ohrenarzt/ Augenärzte/Kinderärzte

Unter der Rufnummer 116117 ist der diensthabende Arzt/die diensthabende Ärztin zu folgenden Zeiten zu erreichen:

- montags, dienstags und donnerstags von 18.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages
- mittwochs und freitags von 13.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages
- samstags von 08.00 Uhr bis montags 08.00 Uhr
- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember sowie an so genannten Brückentagen von 08.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages

**Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis St. Wendel**

Marienkrankenhaus St. Wendel, Am Hirschberg 1, 66606 St. Wendel

**Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Homburg**

Im Universitätsklinikum des Saarlandes Gebäude 57.2 Chirurgie

**Kinderärztliche Bereitschaftspraxis**

In der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof

Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

### Tierärztlicher Notdienst

**05./06.12.2020**

**Tierärztin Michel**, Am Felswäldchen 17, 66687 Nunkirchen (06874) 17 24 77

### Dienstbereite Apotheken

05.12.2020 **Allerburg-Apotheke**, 66640 Namborn-Eisweiler, Allerburg 16, Telefon 06857 9002979

06.12.2020 **Wendalinus-Apotheke**, 66606 St. Wendel, Jahnstr. 4, Telefon 06851/292

07.12.2020 **Linden-Apotheke**, 66606 St. Wendel-Bliesen, Kirchstraße 3a, Telefon 06854/76911

08.12.2020 **Glocken-Apotheke**, 66640 Namborn, Hauptstr. 8, Telefon 06854/8996

09.12.2020 **Brühl-Apotheke**, 66649 Oberthallm, Brühl 2, Telefon 06854/802415

10.12.2020 **Brühl-Apotheke**, 66649 Oberthallm, Brühl 2, Telefon 06854/802415

11.12.2020 **Hirsch-Apotheke**, 66636 Tholey, Metzger Straße 10, Telefon 06853/2203

## Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche Vorschriften der DSGVO auch für Vereine.

[blog.wittich.de](http://blog.wittich.de)

Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!

## Die Verwaltung informiert

### Kleiderkammer Furschweiler des DRK Kreisverbandes St. Wendel geschlossen.

Die Kleiderkammer des DRK Kreisverbandes St. Wendel ist bis auf Weiteres geschlossen.

### Danke an Einzelhändler in Namborn für die Unterstützung

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V., LV Saar, bedankt sich herzlich bei Edeka (Andreas Schneider), Nicoles Scheunenlädchen (Nicole und Patrick Alles) und Zeitschriften – LOTTO Fuchs (Agnes Fuchs) in Namborn für ihre Bereitschaft, im Sammelzeitraum eine Sammeldose in ihrem Geschäft aufzustellen. Wir wissen dies sehr zu schätzen! Hierbei sind insgesamt 139,72 Euro zusammengekommen. Diese Spendengelder wird der Volksbund gemäß seiner Satzung für die Pflege und den Erhalt von deutschen Kriegsgräberstätten im Ausland einsetzen. Vielen Dank für diese Unterstützung!

### Entsorgungsverband Saar:

#### Tipps zur Abfallabfuhr bei kritischen Wetterverhältnissen und zur Abrechnung von Mindestleerungen zum Jahreswechsel

Mit Einsetzen der kälteren Jahreszeit ist auch wieder mit kritischen Wetersituationen zu rechnen. Für die Fahrzeuge, die für die Abfall-Einsammlung eingesetzt werden, wird es dann sicher nicht immer möglich sein, termingerecht zu jedem Wohnhaus „durchzukommen“. Der EVS bittet um Verständnis, falls es im Falle von Schnee und Glätte zu Beeinträchtigungen bei der Abfuhr der Restabfall- und Biotonnen kommen sollte.

Die vom EVS beauftragten Unternehmer werden bemüht sein, wenn irgend möglich, die regulären Abfuhrtermine einzuhalten. Gebiete, in denen die Abfallgefäße wegen Schnee oder Eisglätte nicht termingerecht entleert werden können, werden sobald als möglich nachgefahren. Die Abfallgefäße sollten jeweils bis zum Ende der Woche zur Abfuhr bereitgehalten werden.

Wichtig: Die Restabfall- und Biotonnen müssen generell auch bei Schnee und Eis so aufgestellt sein, dass sie für die Müllwerker gut zugänglich und problemlos zu bewegen sind.

Wenn eine Entleerung bis zum Ende der Woche nicht möglich war und die Tage bis zur nächsten Leerung überbrückt werden müssen, können beim Restabfall Abfallsäcke eine Hilfe sein, die bei den Kommunen erhältlich sind (die Entsorgung ist im Preis von sechs Euro enthalten). Die Säcke können am nächsten Leerungstermin neben den Restabfallgefäßen bereitgestellt werden.

Biogut kann zur Überbrückung in Kartons gesammelt und beim nächsten regulären Abfuhrtag neben das Abfallgefäß gestellt werden.

**Ein Tipp in Sachen Mindestleerung/letzte Leerung im laufenden Jahr:** Wer nur die Mindestleerungen pro Jahr (vier Leerungen beim 120 Liter Behälter, zehn Leerungen beim 240 Liter Behälter) in Anspruch nehmen möchte und erst zum letzten Abfuhrtermin im Monat Dezember seine Tonne zur Leerung bereitstellt, muss damit rechnen, dass eine witterungsbedingt erst im Januar mögliche Leerung auch im neuen Jahr berechnet wird. Vor diesem Hintergrund kann es sich empfehlen, bereits gut gefüllte Behälter schon zu einem früheren Abfuhrtermin zur Leerung bereitzustellen.

### Redaktionsschluss-Vorverlegung Weihnachten

Die kommenden Weihnachtsfeiertage machen eine Vorverlegung erforderlich.

Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

**KW 51:**

**Dienstag, 15. Dezember, 12 Uhr**

**KW 52:**

**Montag, 21. Dezember, 12 Uhr**



Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

**In Kalenderwoche 53 ist der Verlag geschlossen. Redaktionsschluss für die Ausgabe 1/2021 ist Mittwoch, 6. Januar, 12.00 Uhr.**

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG  
- Redaktion -

## Sprechstunden

### Sprechstunde des Rentenberaters

Der Rentenberater Herr Kurt Lißmann hält dienstags alle 14 Tage im Rathaus der Gemeinde Namborn, Zimmer 1, eine Sprechstunde ab. Terminvereinbarung unter 06857/9003-11 ist erforderlich.

### Seniorenbeauftragter

Ralph Dörr, Baltersweiler, Nachtigallenweg 6  
Telefon: 06851/3218, Fax: 06851/840548  
E-Mail: Doerr.Baltersweiler@t-online.de

### Seniorenversicherungsberater

Norbert Lesch, Wolfersweiler, Ernst-Heinz-Straße 13  
Telefon: 06852/7578  
E-Mail: Norbert.Lesch@gmx.net

### Beauftragter für Menschen mit Behinderungen

Johann Schwan, Baltersweiler, Zum Honigborn 9  
Telefon: 06851/830534  
E-Mail: johann.schwan@hotmail.de

### Sprechstunde des Revierförsters Michel

Der Revierförster des Forstbetriebsverbandes Oberthal/Namborn hält jeden Mittwochnachmittag im Rathaus der Gemeinde Oberthal, Brühlstraße 4, in der Zeit von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr eine Sprechstunde ab. Er ist in dieser Zeit unter der Telefonnummer 06854/901748 zu erreichen.

### Polizeiposten Namborn

Der Polizeiposten ist im Rathaus (Zimmer 3) montags in der Zeit von 10:00 Uhr bis 12.00 Uhr, mittwochs von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr erreichbar. Fernmündlich sind sie unter der Rufnummer 06857/9003-13 zu erreichen. Außerhalb der Sprechstunden wenden Sie sich bitte an die Polizeiinspektion St. Wendel: Rufnummer 06851/898-0 oder Notruf 110

### Familienberatungszentrum Namborn/Oberthal

Hauptstraße 78 in 66649 Oberthal  
Ansprechpartnerin: Frau Nadine Grewe  
Tel.: 06854/3284125 oder 0151/20324940  
Fax: 06854/3283086  
nadine.grewe@stiftung-hospital.de

### Selbsthilfegruppen des TV Liebenburg 2004

#### Koronar- und Diabetikersportgruppen

Die Übungsstunden der Koronarsportgruppe des TV Liebenburg findet jeden Montag (außer Sommerferien) von 20.00 Uhr bis 21.00 Uhr in der Liebenburghalle statt. Allerdings ist diese Gruppe völlig ausgelastet, so dass keine weiteren Personen in diese Gruppe aufgenommen werden können. Alternativ steht die gemischte Diabetiker und Koronarsportgruppe zur Verfügung. In dieser Gruppe sind noch Plätze frei. Die Übungsstunden finden jeden Mittwoch von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr ebenfalls in der Liebenburghalle statt. Übungsleiterin ist Frau Ute Jacobs.

#### Seniorengruppe „Fit und vital älter werden“

Die Übungsstunde der Seniorengruppe „Fit und vital älter werden“ des TV Liebenburg findet ebenfalls jeden Montag (außer Sommerferien) von 20.00 Uhr bis 21.00 Uhr in der Liebenburghalle statt. Auch in dieser Gruppe sind noch einige Plätze frei. Auch Frauen sind willkommen. Übungsleiterin ist Frau Gerlinde Schreier.

Infos zu allen Gruppen bei Rolf Schreier unter 06857 / 5475

### Förderverein „Netz für neues Leben e.V.“

Der Förderverein „Netz für neues Leben e.V.“ ist ein gemeinnütziger und beim Amtsgericht St. Wendel eingetragener Verein der sich folgende Ziele gesetzt hat: An Brustkrebs erkrankten Frauen soll: Hilfe zur Selbsthilfe, Aufklärung, Beratung und finanzielle Unterstützung geboten werden, dort wo die gesetzlichen Leistungen nicht ausreichend sind. Sie können diesem Verein als Mitglied beitreten oder ihn mit einer Spende unterstützen.

Nähere Auskünfte erhalten Sie unter folgender Adresse: Förderverein „Netz für neues Leben e.V.“, Am Hirschberg, 66606 St. Wendel, Telefon: 0681-8910482 (Dipl.-Psych. Corinna Krause). E-Mail: corinnakrause@psychologiesaar.de.

### „Paten mit Herz“

Ehrenamtliche unterstützen ältere, alleinstehende Menschen vor Ort. Wollen Sie sich engagieren oder brauchen Sie Unterstützung? Rufen Sie uns an: Tel. 06851/59-2004 oder 0171-3086494

## Deutscher Kinderschutzbund Landesverband Saarland e.V.

Projekt UFER St. Wendel, Wendalinusstr. 29, 66606 St. Wendel  
Tel: 0175-7153140, E-Mail: dksb-karola.matschke@gmx.de  
Ansprechpartnerin: Karola Matschke

## Deutsche Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See

Der ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Alfred Diehl, Schulstraße 15, 66640 Namborn-Furschweiler, berät in sozialversicherungsrechtlichen Fragen der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung sowie für die Knappschaft auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen aufgenommen. Terminabsprachen sind telefonisch unter der Rufnummer 06857 5408 erforderlich.

## Mitteilungen der Ortsvorsteher



### Baltersweiler

Ortsvorsteher: Mark Klein  
Tel.: 0159/03763167

### Der Nikolaus kommt!

#### Nun gebt fein Acht, der Nikolaus hat euch etwas mitgebracht!

Da unser diesjähriger Adventsmarkt mit dem Besuch des Nikolaus aufgrund der Corona-Pandemie nicht stattfinden konnte, möchte der Nikolaus dennoch den Kindern in unserem Ort eine kleine Freude bereiten und bringt daher mit Unterstützung des Ortsrates am Nikolausabend des **05.12.20 ab 18:00 Uhr** die Nikolaustüten für die Kindern in Baltersweiler vorbei.

Hierzu bitten wir die Eltern deren Kinder zwischen 0 und 12 Jahren sind, für jedes Kind einen Stiefel gut sichtbar vor die Haustüre zu stellen. Anmelden ist nicht nötig!

#### Hinweis!!

**Aufgrund der Corona-Vorgaben möchten wir Sie bitten, nicht vor der Haustüre auf den Nikolaus zu warten.**

Liebe Grüße  
Euer Ortsrat



### Eisweiler/Pinsweiler

Ortsvorsteher: Michael Neis  
Tel.: 0171/ 7533325, E-Mail: michael-neis@t-online.de

### Nikolausaktion

Da alle Veranstaltungen auf Grund der derzeitigen Corona – Situation bis Jahresende abgesagt wurden und somit auch unser Nikolausmarkt ausfällt, hat der Ortsrat von Eisweiler – Pinsweiler sich dafür ausgesprochen an alle Kinder in unseren Ortsteilen von 0 bis 12 Jahre Nikolaustüten zu verteilen. Der Tradition entsprechend wird der Nikolaus mit seinem Gehilfen am Samstag, 5. Dezember ab 17:00 Uhr, die Geschenktüten an der Haustür ablegen um dennoch den Kindern eine kleine Freude zu bereiten. Der Besuch erfolgt selbstverständlich kontaktlos unter Einhaltung der aktuellen Verordnung. Schön wäre es, wenn durch Aufstellen von Lichtern an den Fenstern oder Türen, zum stimmungsvollen Umfeld beitragen würde. Gerne können die Kinder auch ihren Stiefel vor der Haustür abstellen.

Ihnen ein schönes sonniges Wochenende und bleiben Sie gesund.  
Michael Neis  
Ortsvorsteher



### Furschweiler

Ortsvorsteher: Thomas Rein  
Tel.: 06857/9009377, E-Mail: frank-thomas.rein@t-online.de

### Es war einmal ...

Seit langer Zeit beschenkt der Hl. Nikolaus die Kinder in der Nacht vom 5. auf den 6. Dezember. In den vergangenen 15 Jahren wurden die „Weihnachtsbäumchen“ der gleichnamigen Interessensgemeinschaft damit

beauftragt, den Kindern zum ersten Advent eine kleine Freude zu machen und mit dem Erlös des „Weihnachtsbaumschmückens“ den Kindergarten und örtliche Vereine zu unterstützen ... ganz im Sinne des Hl. Nikolaus. Da in diesem Jahr Corona-bedingt alle kleinen und großen Menschen geschützt werden sollen, wird sich der Nikolaus am Samstagabend höchst persönlich mit Knecht Ruprecht auf den Weg machen und durch die Straßen zu den Häusern der Kinder ziehen ... Sofern das Wetter mitspielt wird sein „Engel“ Christopherus am Samstagnachmittag auch einen überlebensgroßen Nikolaus an der Linde aufstellen ...

### Straßensanierung

Bereits im Frühjahr haben wir als Ortsrat die nachfolgend aufgeführten Straßensanierungsmaßnahmen gemeldet und auch Angebote angefordert. Sofern das Wetter mitspielt, werden diese hoffentlich noch in diesem Jahr ausgeführt ...

- Sanierung der Rinnsteine im Bauernfeld,
- Sanierung des Bürgersteigs in der Hofelder Straße vom Feuerwehrgerätehaus bis Anwesen Alois Thiel.
- Erneuerung des Kreuzungsbereiches Römerstraße/Bauernfeld/Stockfelder Straße mit Verbundsteinen.
- Ausbesserung des Feldweges zum Bornerflur.

### Winterlinde für Furschweiler

Der Naturpark Saar-Hunsrück feierte in diesem Jahr eigentlich sein 40jähriges Bestehen. Wegweisende Projekte, bereichernde Begegnungen und vielfältige Veranstaltungen prägen diese Zeit. Allerdings mussten in diesem Jahr viele Veranstaltungen leider abgesagt werden. Im Rahmen der Feierlichkeiten wurden für Orte im gesamten Naturpark, und dieser erstreckt sich von Perl an der Mosel bis in den tiefsten Hunsrück hinter Idar-Oberstein, 40 „Baum-Landmarken“ mit Solitärbäumen und Biodiversitätsstelen für 40 Orte gestiftet. Natürlich haben wir uns bereits unmittelbar nach Ausschreibung im April 2020 um einen Baum beworben und werden in Kürze eine **Winterlinde mit Stehle** erhalten und am Kirmesplatz pflanzen. Winterlinden sind an unser Klima angepasst und können bis zu 1000 Jahre alt werden. Schließlich ist unsere „alte“ Linde geschätzt schon mehr als 370 Jahre alt und wir müssen jetzt schon an die Zukunft denken ...

### Vertretung des Ortsvorstehers

In der Zeit vom 21. bis zum 31. Dezember übernimmt der stellvertretende Ortsvorsteher, Herr Gerd Bick (Freisener Straße 16, Furschweiler) die Vertretung. Gerd Bick ist erreichbar unter 06857 / 1004. Schönes Wochenende und eine besinnliche Adventszeit  
Thomas Rein



### Gehweiler

Ortsvorsteher: Lars Haßdenteufel  
Tel.: 06857/5373, E-Mail: lars.hassdenteufel@gmx.de

### Er hat zugesagt!

Nachdem die Kirmes 2020 mit den Fahrgeschäften für unsere Kleinen ausfallen musste und auch der Besuch des Sankt Martin aufgrund der Covid 19-Pandemie in diesem Jahr ausgefallen ist, gibt es zumindest für unsere kleinsten Mitbürgerinnen und Mitbürger wieder einen Lichtblick. So hat der Nikolaus zugesagt, in diesem Jahr trotz Corona und dem ausgefallenen Weihnachtsmarkt unseren Ort zu besuchen. Zwar muss auch er sich an die Vorgaben des Infektionsschutzes halten, um mitzuhelfen, uns zu schützen, aber mit Hilfe der Ortsratsmitglieder wird er an alle Kinder bis 12 Jahren in unserem Ort denken. Am Nikolausabend wird an allen Häusern, in denen unsere Gehweiler Kinder wohnen, ein kleiner Gruß des Nikolaus an der Haustür abgestellt werden. Er soll euch in den ungewohnten Zeiten des Jahres 2020 die Zeit bis zum Weihnachtsfest etwas versüßen.

Es grüßt euch schon mal der Nikolaus und seine Helfer aus dem Ortsrat

### Abfuhrtermine Müll und Wertstoff in Gehweiler

#### Nächste Abfuhrtermine in unserem Ortsteil:

Restmülltonne: Montag 14. Dezember / Montag 28. Dezember  
Biotonne: Donnerstag 17. Dezember / Mittwoch 30. Dezember  
Papiertonne: Donnerstag 10. Dezember

Gelbe Säcke: Mittwoch 09. Dezember / Mittwoch 23. Dezember  
Die Gefäße und Säcke sollten bis spätestens 5 Uhr in der Frühe bereitstehen, daher empfiehlt es sich sie tags vor der beabsichtigten Leerung bereitzustellen-  
Lars Haßdenteufel



## Hirstein

Ortsvorsteher: Konrad Haßdenteufel,  
Tel.: 06857/6274, E-Mail: k.hassdenteufel@gmx.de

### St. Nikolaus kommt nach Hirstein

Am Vorabend des Nikolaustages, Samstag, 5. Dezember, **ab ca. 14:00 Uhr**, kommt der Nikolaus nach Hirstein. Da insgesamt 75 Kinder besucht werden und seine Zeit begrenzt ist, wird der der heilige Sankt Nikolaus auf einem Pferd durch die Hirsteiner Straßen reiten und bei allen Kindern bis zwölf Jahre ein Geschenk an der Haustür abstellen. Dabei werden ihn unterstützen das Team des „Lebendigen Adventskalenders und Mitglieder des Orsrates.

### Auswertung der Geschwindigkeitsanzeige

vom 04.11. – 29.11.2020

Ortsdurchfahrt Hirstein von Wolfersweiler kommend:

Gesamtzahl der gemessenen Fahrzeuge: = 49793

Geschwindigkeitsübertretungen: 74,1%

- > 50 km/h = 27034 Fz.
- > 60 km/h = 7804 Fz.
- > 70 km/h = 1287 Fz.
- > 80 km/h = 263 Fz.
- > 90 km/h = 76 Fz.
- > 100 km/h = 29 Fz.
- > 110 km/h = 16 Fz.

### Einladung zur Ortsratssitzung

Die nächste Ortsratssitzung findet am Donnerstag, 10.12.2020 um 19:00 Uhr im Kultursaal statt, zu der ich hiermit alle Bürgerinnen und Bürger herzlich einlade. Die Tagesordnung befindet sich im amtlichen Teil der Namborner Nachrichten.

Konrad Haßdenteufel  
Ortsvorsteher



## Namborn/Heisterberg

Ortsvorsteher: John Gräßler  
Tel.: 0176/42711998, E-Mail: John.graesser@t-online.de

### Zum 2. Advent

*Je stiller wir werden,  
umso mehr hören wir.  
Je langsamer wir leben,  
umso mehr Zeit haben wir.  
Je mehr Liebe wir verschenken,  
umso reicher ist unser Herz.*

Jochen Mariss

Ich wünsche Ihnen einen schönen und besinnlichen 2. Advent.

### Verkehrsberuhigte Maßnahmen



Lange hat es gedauert, doch nun sind sie gestellt. Wie hier in der Blumenstraße, wurden auch in der Birkenkopfstraße mobile Einbauten mit Warnbarken aufgestellt. Diese Maßnahmen sollen zur Geschwindigkeitsreduzierung in den jeweiligen Straßen beitragen. Das

Aufstellen der Einbauten gilt als weitere Maßnahme unsere Straßen sicherer zu machen.

Auch wurde auf der letzten Ortsratssitzung beschlossen, dass unsere Nebenstraßen mit **Tempo 30 Piktogrammen** versehen werden. Die Anzahl der Piktogramme werden noch vom Ordnungsamt geprüft und dann je nach Witterung ausgeführt.

### Straße/Wege/Plätze

In der letzten Gemeinderatssitzung wurde über die Straßensanierung in der Gemeinde beraten. Dabei wurde festgelegt, dass als eines der ersten Projekte die Bungertstraße in Namborn angegangen werden soll. Was sicherlich sinnvoll und längst notwendig ist.

Außerdem wurde dabei auch die Steinberger Straße auf dieser Prioritätenliste aufgeführt.

Da diese beiden Straßen, durch die anstehende Kanalsanierung bezuschusst werden, besteht nun die Möglichkeit freie Gelder in andere Straßensanierungsprojekte zu investieren.

Bezugnehmend auf die vom Orsrat festgelegte Reihenfolge werden nun weitere Teilbereiche der Krämerkopfstraße saniert.

Ein Dankeschön geht dabei an den Gemeinderat der dieser sinnvollen Straßensanierung in Namborn endlich überparteilich zugestimmt hat.

Die problematische Parksituation an der Hauptstraße im Bereich Sparkasse/Volksbank, wurde sowohl beim Ordnungsamt, als auch beim Landkreis angesprochen. Nach einer Begehung wurde dabei entschieden den Bürgersteig vor dem Blumengeschäft, für Fußgänger, durch zusätzliche Poller sicherer zu machen (Arbeiten wurden schon ausgeführt).

Um die schwierige Parksituation in diesem Bereich zu verbessern, möchte ich darum bitten die vorhandenen Parkmöglichkeiten im Bereich Marktplatz/Kirche zu nutzen.

Leider fand mein Vorschlag einer ausgedehnten 30-er Zone in diesem Bereich nicht den erhofften Anklang.



## Roschberg

Ortsvorsteher: Norbert Jung  
Tel.: 06857/5379

### Nikolausüberraschung in Roschberg

**Stiefel raus für den Nikolaus!**  
**05.12.2020, 17 bis 19 Uhr**

**Liebe Kinder!**

Schreibt mir was oder malt ein schönes Weihnachtsbild und werft es bis 03.12.2020 in den Nikolaus-Briefkasten am Dorfgemeinschaftshaus. Vergesst nicht, Euren Namen draufzuschreiben!

Wenn ihr ganz aufmerksam seid am Nikolausabend, dann seht ihr mich vielleicht mit meinen Engeln an Eurem Fenster vorbei fliegen!

Euer Nikolaus  
Ortsrat Roschberg

### Der Seniorenbeauftragte informiert

#### Spruch der Woche:

#### Zum Barbaratag am 04.12.

Oh, St. Barbara, oh, St. Barbara, aller Knappen Beschützerin.  
In den Gefahren, wollst uns bewahren.  
Schütze uns, schütze uns, St. Barbara.

(Liedtext und Komposition stammen von Diplom-Gesangs- und Musiklehrer und langjährigen Dirigenten des Saarknappenchores und gebürtigen **Güdesweiler Peter Marx**, 1902 - 1985.)

#### Wissen Sie,

woher der Name „**Knappschaftsältester**“ kommt? Nach dem preußischen Knappschaftsgesetz von 1854 wurde jedem Bergarbeiter bei der Ausfahrt aus dem Schacht vom ältesten Knappen – von daher kommt der Name Knappschaftsältester – der sogenannte Büchsenpfennig abverlangt. Der Sammelbetrag diente dem Bergmanns- bzw. Knappenverein dazu, in Nötfällen entsprechend der Bedürftigkeit Hilfe zu gewähren.

### GPS-Ortungsuhr als Hilfsmittel bei Behinderten mit Weglauftendenz

Heute nennt man Weglauftendenz meist Hinlauftendenz oder einfach Laufdrang. Demenzkranke laufen nämlich meist nicht vor etwas weg, sondern wollen vielmehr irgendwohin laufen.

Mit fortschreitender Demenz verspüren Betroffene häufig einen ausgesprochenen Bewegungsdrang und entfernen sich oftmals orientierungslos vom eigenen Zuhause. Diese sog. „Hinlauftendenz“ zählt zum typischen Krankheitsbild einer Demenz und ist sowohl für den Betroffenen selbst als auch für seine Angehörigen eine gefährliche und nervenaufreibende

Situation. Der Demenzerkrankte findet nicht nach Hause zurück und die Familie weiß nicht, wo sie mit dem Suchen anfangen soll.

**Die Lösung sind Ortungssysteme**, die Demenzerkrankte **via GPS** exakt lokalisieren und den Standort an das Mobiltelefon der Angehörigen übermitteln.

#### GPS-Ortung als Kassenleistung

Eine Kostenübernahme durch die Krankenkasse ist unter bestimmten Voraussetzungen möglich. Ein GPS-Gerät kann als notwendiges Hilfsmittel gelten. Am besten sprechen Sie im Vorfeld mit Ihrem Arzt und bitten ihn, die Notwendigkeit zu bestätigen. Im Anschluss wenden Sie sich an Ihre Krankenkasse und bitten um die Kostenübernahme für das Hilfsmittel.

Das Landessozialgericht Niedersachsen-Bremen hat 2019 geurteilt, dass eine mit GPS ausgestattete Uhr, die das Auffinden eines jungen Mannes mit Weglaufftendenz ermöglicht, von der Krankenkasse bezahlt werden muss.

Zudem können Sie sich auch auf ein Urteil des Bundessozialgerichts (BSG) vom 10.09.2020 berufen. Danach hat ein junger Erwachsener, der wegen schwerer geistiger Behinderung an Orientierungslosigkeit und Weglaufftendenz litt, gegen seine Krankenkasse Anspruch auf Versorgung mit einer GPS-gesteuerten Uhr als Hilfsmittel.

## Nikolaustag am 6. Dezember

Der Nikolaustag findet jährlich am 6. Dezember statt. Der Tag verdankt seinen Namen dem heiligen Bischof von Myra, der im dritten Jahrhundert in Lykien (im Südwesten von Antalya, der heutigen Türkei) geboren und mit dem Namen „Nikolaus“ getauft wurde. Der Name entstammt dem Griechischen und bedeutet so viel wie „Sieg des Volkes“.

Nachdem Nikolaus mit 19 Jahren in seiner Heimat zum Priester geweiht wurde, zog es ihn in die Stadt Myra, ebenfalls eine Stadt in der heutigen Türkei. Dort wurde er im Jahr 325 n. Chr. zum Bischof geweiht und somit zum Bischof von Myra.

Erzählungen zufolge machte der Bischof seinem Namen alle Ehre und handelte stets barmherzig und uneigennützig. So soll er das beträchtliche Vermögen, das er von seinen wohlhabenden Eltern erbt, vollständig an die Armen gespendet haben.

Der 6. Dezember gilt gemeinhin als der Todestag des heiligen Nikolaus. Dieser Tag wird in Andenken an seine guten Taten gefeiert.

Ralph Dörr

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter

## Kirchliche Nachrichten

### Ev. Gesamtkirchengemeinde St. Wendel

**GOTTESDIENSTE vom 04.12.2020 bis 10.12.2020**

#### Samstag, 05.12.20

16.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in **Theley**

18.00 Uhr Gottesdienst in **Leitersweiler**

#### Sonntag, 06.12.20

09.00 Uhr Gottesdienst in **Remmesweiler**

10.00 Uhr Gottesdienst in **St. Wendel**

10.15 Uhr Gottesdienst in **Niederlinxweiler**

#### Mittwoch, 09.12.20

18.00 Uhr Ökumenischer Hoffnungsgottesdienst in **St. Wendel**

#### Donnerstag, 10.12.20

18.00 Uhr Advent angedacht in **St. Wendel**

#### WICHTG!!!!

Um mögliche Infektionsketten nachverfolgen zu können, müssen sich alle Mitfeiernden eines Gottesdienstes verbindlich telefonisch oder per E-Mail bis spätestens Donnerstag, 12 Uhr, vor dem jeweiligen Wochenende bei den Gemeindeämtern in Niederlinxweiler und St. Wendel anmelden. Für die Gottesdienste in der katholischen Pfarrkirche in Marpingen erfolgt die Anmeldung über unsere Gemeindehelferin, Bärbel Zägel. Neben Vornamen, Nachnamen werden die Telefonnummern in einer Liste erfasst. Diese Liste wird dem sog. Empfangsteam der Gottesdienste ausgehändigt, um die ankommenden Personen entsprechend in die Kirchen einzulassen.

Die Listen werden unter Beachtung des Datenschutzes nach den Gottesdiensten maximal 4 Wochen in den Gemeindeämtern aufbewahrt. Einlass – unter Berücksichtigung der Abstandsregeln und des Tragens von Mund-Nasen-Bedeckung

Tel. Ev. Gemeindeamt St. Wendel 06851-2500

Tel. Ev. Gemeindeamt Niederlinxweiler 06851-3634

Tel. Bärbel Zägel 06853 - 2277

Tel. Pfarrerin Christine Unrath 0179 6707927

Tel. Pfarrer Gabriel Schäfer 0160 98770701

Tel. Pfarrer Wolfgang Meyer 06851 - 3634

### Jehovas Zeugen Versammlung St. Wendel

Zusammenkünfte:

#### Freitag

18.45 – 20:30 Uhr: Leben- und Dienst-Zusammenkunft

#### Sonntag

10:00 – 11:45 Uhr: Biblischer Vortrag

Thema: Welche Gebete erhört Gott?

Anschließend: Bibel- und Wachturm Studium

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich und finden virtuell statt.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen

Zugangsdaten erfragen Sie über das Kontaktformular auf

[www.jw.org](http://www.jw.org) unter „Über uns - Wünschen Sie einen Besuch?“

## Pfarreiengemeinschaft Oberthal-Namborn

mit den Pfarrgemeinden **St. Stephanus Oberthal, Mariä Himmelfahrt Namborn, Christkönig Güdesweiler, St. Willibrord Baltersweiler, St. Donatus Gronig und St. Anna Furschweiler**

Pfarrbüro Oberthal-Namborn

Steffesheck 3, 66649 Oberthal

Tel.-Nr. 06854/8573

**Aufgrund der aktuellen Situation beachten Sie bitte die geänderten Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

**Mo. 09.00 – 11.30 Uhr**

**Di. 09.00 – 11.30 Uhr**

**Mi. 14.00 – 16.30 Uhr**

**Do. 09.00 – 11.30 Uhr**

**Fr. 09.00 – 11.30 Uhr**

**Internet: [www.oberthal-namborn.de](http://www.oberthal-namborn.de)**

**E-Mail: [pfarrbuero@oberthal-namborn.de](mailto:pfarrbuero@oberthal-namborn.de)**

Weitere Telefonnummern:

Heinrich-Meffert-Haus

Dinnerzeit Michael Lambert

Rosenstraße 6, 66649 Oberthal

Tel.: 06854/8909 oder 0170/9917816

Kindergarten St. Stephanus Oberthal

Rosenstraße 6, 66649 Oberthal

E-Mail: [st.stephanus-oberthal@kita-saar.de](mailto:st.stephanus-oberthal@kita-saar.de)

Tel.: 06854/6392

### Aus unserer Pfarreiengemeinschaft

Liebe Pfarrangehörige in unserer Pfarreiengemeinschaft, selbstverständlich wird die seelsorgerische Tätigkeit von uns Priestern, Diakonen, Gemeindefereferent und -referentin auch unter den eingeschränkten Bedingungen fortgeführt: **Wir laden Sie ein, sich nach wie vor in allen seelsorgerischen Anliegen, wie z. B. Gespräch, Gebet, Begleitung und Sakrament an uns zu wenden.**

Wir bleiben für Sie unter den angegebenen Telefonnummern und Kontaktdaten erreichbar:

**Pater Ignasius Maros, SVD:**

**Mobil: 0152-52468691**

**Büro Oberthal: 06854-8573**

**Büro St. Wendel: 06851-805225**

**E-Mail: [pfarrbuero@oberthal-namborn.de](mailto:pfarrbuero@oberthal-namborn.de)**

**Diakon Oliver Besch:**

**Mobil: 0171-7477838**

**Tel.-Nr.: 06851-85777**

**E-Mail: [besch@oberthal-namborn.de](mailto:besch@oberthal-namborn.de)**

### Gottesdienstordnung für die Zeit vom 05.12.2020 bis zum 13.12.2020

#### 2. Adventssonntag

Kollekte für die Pfarrkirche

#### Samstag, 05.12.

St. Stephanus 17.30 **Vorabendmesse**

Oberthal

St. Willibrord 17.30 **Vorabendmesse**

Baltersweiler

#### Triduum

Christkönig 19.00 **Vorabendmesse mit Eröffnung des Triduums**

Güdesweiler

#### Sonntag, 06.12. - Mk 1, 1-8 ... der Johannes den Täufer sendet mit der Predigt zur Umkehr.

St. Michael 09.00 **Hochamt**

Gehweiler

St. Donatus 10.30 **Hochamt**

Gronig

Mariä Himmelfahrt 10.30 **Hochamt** anlässlich des Kolpinggedenktes

Namborn

**Triduum**

Christkönig	18.00	<b>Andacht zu Ehren der Muttergottes</b>
Güdesweiler		
<b>Montag, 07.12. - Hl. Ambrosius, Bischof von Mailand</b>		
<b>Triduum</b>		
Christkönig	18.00	<b>Andacht zu Ehren der Muttergottes</b>

Güdesweiler

**Dienstag, 08.12. - Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria**

**Triduum**

Christkönig	18.30	<b>Hl. Messe zum Abschluss des Triduums</b>
Güdesweiler		

**Mittwoch, 09.12. - Hl. Eurcharius**

Mariä Himmelfahrt	07.30	<b>Roratemesse</b>
-------------------	-------	--------------------

Namborn

**Freitag, 11.12.**

St. Stephanus	07.00	<b>Roratemesse</b>
---------------	-------	--------------------

Oberthal

**3. Adventssonntag - Gaudete**

Kollekte für die Pfarrkirche

**Samstag, 12.12.**

St. Anna	17.30	<b>Vorabendmesse</b>
----------	-------	----------------------

Furschweiler

St. Stephanus	17.30	<b>Vorabendmesse</b>
---------------	-------	----------------------

Oberthal

Christkönig	19.00	<b>Vorabendmesse</b>
-------------	-------	----------------------

Güdesweiler

**Sonntag, 13.12. - Joh 1,6-8.19-28... der Johannes den Täufer sendet mit der Botschaft: Ebnet den Weg für den Herrn.**

St. Bonifatius	09.00	<b>Hochamt</b>
----------------	-------	----------------

Hofeld

St. Donatus	10.30	<b>Hochamt</b>
-------------	-------	----------------

Gronig

Mariä Himmelfahrt	10.30	<b>Hochamt</b>
-------------------	-------	----------------

Namborn

### Aus unserer Pfarreiengemeinschaft

#### Anmeldung Weihnachtsgottesdienste

Liebe Pfarrangehörige,

aufgrund der diesjährigen Corona-Situation stehen auch in den Weihnachtsgottesdiensten nur reduzierte Plätze zur Verfügung.

Daher bitten wir Sie, **einschließlich der Dauerbesucher**, sich im Pfarrbüro Oberthal telefonisch anzumelden.

Die Anmeldungen für die Weihnachtsgottesdienste können am Donnerstag, 17.12. und Freitag, 18.12. sowie am Montag, 21.12 und Dienstag, 22.12. zwischen 09.00 und 11.30 Uhr getätigt werden.

Die Telefonnummer lautet: 06854/8573

#### Krankenkommunion

Im Monat Dezember besteht die Möglichkeit, unter den strengen Auflagen, die Krankenkommunion zu empfangen.

Wer gerne die Hl. Kommunion empfangen möchte und noch nicht in den monatlichen Plan aufgenommen ist, kann sich im Pfarrbüro Oberthal, Tel.-Nr.: 06854/8573, melden.

Die Termine werden schriftlich mitgeteilt.

Liebe Mitchristen,

das Gebetsapostolat im Bistum Trier lädt Sie ein, sich an der Gebetsinitiative für das kommende Kirchenjahr 2020/21 zu beteiligen.

**„Das Leben Jesu betrachten mit dem Gebet des Rosenkranzes“** heißt diese Initiative.

Für das Gebet des Rosenkranzes wird aus dem jeweiligen Sonntagsevangelium des kommenden Kirchenjahres ein Satz herausgegriffen, der als Erweiterung beim Gebet des „Gegrüßet seist du, Maria“ eingefügt wird.

Als Beispiel:

„Gegrüßet seist du, Maria, voll der Gnade, der Herr ist mit dir.

Du bist gebenedeit unter den Frauen und gebenedeit ist die Frucht deines Leibes, Jesus,

**der uns die Feinde zu lieben gelehrt hat.**

Heilige Maria Mutter Gottes ...“

Zur Ergänzung der bekannten Gesätze (s. Gotteslob Nr. 4, 1-8) kann man den vorgeschlagenen Satz aus dem Sonntagsevangelium einsetzen und ihn so die Woche über meditativ bedenken.

Das kann geschehen im Beten eines Gesätzes oder des ganzen Rosenkranzes. Durch die Wiederholung prägt sich im Betenden die Gestalt und das Wirken Jesu weiter aus.

Der ausgewählte Satz aus dem Sonntagsevangelium wird in den jeweiligen Pfarrbriefen und auf unserer Homepage veröffentlicht.

So sind Sie, vor allem die Gebetsgruppen in unserer Pfarreiengemeinschaft, im Namen unseres Bischofs Stephan und Msgr. Helmut Gammel vom Gebetsapostolat unseres Bistums aufs herzlichste zum Mitbeten eingeladen.

Diakon Oliver Besch

### Das Leben Jesu betrachtend beten mit dem Gebet des Rosenkranzes

#### Lesejahr B

1. Advent Mk 13, 24-37 ...der uns mahnt zur Wachsamkeit.
2. Advent Mk 1, 1-8 ...der Johannes den Täufer sendet mit der Predigt zur Umkehr.
3. Advent Joh 1,6-8.19-28 ...der Johannes den Täufer sendet mit der Botschaft:  
Ebnet den Weg für den Herrn.
4. Advent Lk 1,26-38 ...dessen Geburt der Engel Gabriel an Maria verkündete.  
Weihnachten Lk 2,1-14 ...dessen Geburt von Engeln den Hirten verkündet wurde.  
Fest der hl. Familie Lk 2,22-40...den Simeon als Heil der Völker bezeichnet hat.  
Neujahr Lk 2, 16-21 ...den die Hirten in Bethlehem fanden.

### St. Willibrord Baltersweiler

Liebe Gemeindemitglieder,

ein herausforderndes Jahr liegt nun demnächst hinter uns, in dem uns die Covid19-Pandemie in unserem Handeln und besonders in unserem gesellschaftlichen Leben sehr beeinflusst hat. Trotzdem haben wir mit Zuversicht und Gottvertrauen diese Herausforderung angenommen und so gut es ging versucht, unser kirchliches Gemeindeleben aufrecht zu erhalten. Wir konnten schließlich zumindest den Besuch der Gottesdienste, wenn auch nur zahlenmäßig begrenzt, mit Hilfe eines Hygienekonzepts wieder ermöglichen.

Der Kirchengemeinderat bedankt sich deshalb besonders bei allen hauptamtlichen und ehrenamtlichen Personen, die trotz dieser erheblichen Einschränkungen und Auflagen, diese Kirchenbesuche wieder ermöglicht haben und weiter sicherstellen.

#### Zu diesem Punkt hier noch ein wichtiger Hinweis:

Da die Anzahl der Kirchenbesucher begrenzt ist, um die AHA-Regeln einhalten zu können, bitten wir Sie, sich immer beim Pfarrbüro anzumelden. Wir wollen damit verhindern, dass wir Sie, wenn wir sozusagen „ausgebucht sind“, leider nicht mehr einlassen können. Diese Anmeldung ist gerade für die diesjährigen Weihnachtsmessen dringend erforderlich, um schon rechtzeitig feststellen zu können, wann die Obergrenze für unsere Kirchen erreicht ist.

Ein weiteres herzliches Dankeschön und „Vergelt's Gott“ geht an alle Spender/-innen, die in diesem Jahr mit ihren großzügigen Spenden zur Sicherstellung der Finanzierung der Instandsetzungsarbeiten für die Turmdecken, das Glockengeläut und die Pius-Orgel für St. Willibrord beigetragen haben. Leider konnten wir aufgrund verschiedener Sachzwänge, eine Sanierung des Turms und des Geläutes in Hofeld immer noch nicht einleiten.

Deshalb hier erneut die herzliche Bitte und der Aufruf zum Spenden, denn die durch den Lockdown ausgefallenen Gottesdienste und die wegen Hygieneauflagen nicht durchführbaren Veranstaltungen haben leider zu rund 40% weniger Einnahmen für solche Maßnahmen geführt. Am besten Sie überweisen Ihren freiwilligen Obolus jetzt ebenfalls sozusagen kontaktlos mit Hilfe eines Dauerauftrages auf die u. a. Konten, denn jede Spende hilft und sei sie noch so klein!

Sie können Ihre Spende auch bei jedem Gottesdienstbesuch an den entsprechenden Spendentafeln/-boxen einwerfen, die in den beiden Kirchen aufgestellt sind.

Der Kirchengemeinderat wünscht allen Gemeindemitglieder ein gesegnetes, friedliches und schönes Weihnachtsfest und ein ebenso segensreiches und erfolgreiches neues Jahr 2021 und vor allen Dingen bleiben Sie gesund.

Der Kirchengemeinderat

#### Spendenkonto „Erhalt der Kirchengebäude“

KSK St. Wendel

IBAN: DE 04 5925 1020 0000 0301 97

Verwendungszweck: „Für den Erhalt der Kirchen“

#### Spendenkonto Erhalt der „Orgel“

KSK St. Wendel

IBAN: DE 38 5925 1020 0120 1151 00

Verwendungszweck: „Erhalt der PIUS-ORGEL“

**Spendenquittungen werden durch das Pfarrbüro Oberthal erstellt, wenn die Überweisung mit dem Zusatz: „Spendenquittung wird erbeten“ versehen ist.**

## Kindergärten

### Förderverein Kindergarten Namborn e.V.

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Zu unserer jährlichen Mitgliederversammlung am 15. Dezember um 19:00 Uhr möchten wir alle Mitglieder und Interessierte herzlich einladen. Aufgrund der anhaltenden Pandemiesituation findet die Versammlung **virtuell** statt.

Alles, was Sie zur Teilnahme benötigen, ist ein Smartphone, Tablet oder PC und die App „GoToMeeting“. Die Erstellung eines Accounts o.Ä. ist nicht erforderlich. Der Zugangscode lautet: 448-209-093

Der virtuelle Raum steht bereits ab 18.30 Uhr zur Verfügung.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Themen:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
3. Jahresbericht des Vorstandes
4. Kassenbericht für das abgelaufene Geschäftsjahr
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wählen des Vorstandes oder Auflösung des Vereins
7. Investitionen und Veranstaltungen 2020
8. Verschiedenes

Anträge auf Ergänzungen der Tagesordnung müssen bis eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden (§ 9 Abs. 3 der Satzung).

**Bitte helft uns, damit der Förderverein weiter bestehen kann.**

Der Vorstand

Michaela Neubauer, Christoph Schötschel, Sabrina Johann



Hausmeister Wendelin, Fr. Henoch (Mitarbeiterin der FGTS) bzw. Schülerinnen und Schüler der Nachmittagsbetreuung nahmen das Hotel dankend entgegen und stellten es an einen passenden Platz der Grundschule.

## Schulnachrichten

### GemS Schaumberg Theley, Tag der Viertklässler digital

Die **Gemeinschaftsschule Schaumberg Theley** lädt als „Digitale Schule“ **Viertklässler und ihre Eltern zum „virtuellen Tag der offenen Tür“ ein.**

Im kommenden Jahr stehen die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 4 und deren Erziehungsberechtigte vor der wichtigen Wahl der weiterführenden Schule.

Als Entscheidungshilfe findet am **Samstag, den 12. Dezember 2020 ab 09:30 Uhr** an der GemS Schaumberg Theley, die sich offiziell „Digitale Schule“ nennen darf, eine Informationsveranstaltung statt. Allerdings wird diese aufgrund der Corona-Pandemie nicht auf die traditionelle Art, sondern virtuell durchgeführt, d. h. die künftigen Fünftklässler und ihre Eltern haben die Gelegenheit, die Schule digital kennenzulernen, indem sie einerseits allgemein über diese informiert werden, wobei die Möglichkeit des verbalen Austausches besteht, und andererseits konkrete Einblicke in den Unterricht und die Projektarbeit verschiedener Klassen erhalten. Darüber hinaus wird es Aktionsangebote für die Kinder geben.

Detaillierte Informationen dazu sind unter [www.gems-schaumberg.de](http://www.gems-schaumberg.de) auf der Homepage der Schule eingestellt.

Die Anmeldung für die Klassenstufe 5 ist **von Mittwoch, den 24. Februar 2021 bis Dienstag, den 2. März 2021 zu folgenden Uhrzeiten möglich: täglich von 08:00 Uhr bis 14:00 Uhr, donnerstags von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr und samstags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr**. Bitte bringen Sie dazu die Geburtsurkunde Ihres Kindes und das Halbjahreszeugnis der Klassenstufe 4 mit.

(Weitere Informationen unter: [www.gems-schaumberg.de](http://www.gems-schaumberg.de) und 06851/801-6500/801-6501)

### Igelhotel

#### WIAF

St. Wendeler Initiative für Arbeit und Familie

Jugendliche bauen im Rahmen des Projektes Jugend Aktiv der WIAF gGmbH ihr erstes Igelhotel für die Freiwillige Ganztagschule der Marienschule Namborn. Während der letzten Wochen haben die Jugendlichen im Rahmen einer Berufsorientierungsmaßnahme das Thema Umweltschutz und im Speziellen Igel mit ihren Winterquartierproblemen durchgenommen. Um diesen Unterricht nicht nur theoretisch zu gestalten, baute der Anleiter, Armin Müller, mit ihnen ein Igelhotel in der Holzwerkstatt der WIAF gGmbH. Um das durchaus gelungene Produkt einem gemeinnützigen Zweck zu Gute zukommen zu lassen, überreichten sie das Igelhotel der Freiwilligen Ganztagschule der Marienschule Namborn.

### Der Traum



*Ich lag und schlief, da träumte mir  
ein wunderschöner Traum;  
es stand auf unserm Tisch vor mir  
ein hoher Weihnachtsbaum.*

*Und bunte Lichter ohne Zahl,  
Die brannten ringsumher,  
Die Zweige waren allzumal  
Von goldnen Äpfeln schwer.*

*Und Zuckerpuppen hingen dran:  
Das war mal eine Pracht!  
Da gab's, was ich nur wünschen kann  
Und was mir Freude macht. (...)*

Hoffmann von Fallersleben, 1798 - 1872

Wir freuen uns auch dieses Jahr wieder über einen schönen Weihnachtsbaum, der im Eingangsbereich der Marienschule eine stimmungsvolle Atmosphäre in dieser besonderen Adventszeit zaubern wird. Die Lichter sind bereits angebracht und die Kinder freuen sich bis zum Ende der Woche den Christbaum mit ihren gebastelten Arbeiten zu schmücken. Wir danken Herrn Hasmann (Landschaftspflege und Tannenbaumverkauf), der uns durch die Spende des Baumes eine große Freude bereitet hat. Die Kinder, das Kollegium sowie alle Mitarbeiter der Grundschule Namborn - Marienschule wünschen allen Leserinnen und Lesern eine besinnliche Adventszeit.



### AUFGEPASST!

Jetzt auf [meinwittich.de](http://meinwittich.de) anmelden und  
Bürgerreporter werden.

## Aus Vereinen und Verbänden

### Gehweiler

#### Kleintierzuchtverein SR154 Gehweiler e.V.

Am 25.11.2020 verstarb unser Zuchtfreund und Ehrenmitglied **Hans Peter Schwan**. Fast 6 Jahrzehnte war Hans-Peter Mitglied in unserem Verein. Er war aktiver Geflügel- und Kaninchenzüchter. Seine züchterische Arbeit begann mit den Kleinsilber gelb und den Hermelin. Gleichzeitig züchtete Hans Peter in der Abteilung Geflügel die Rassen Zwerg Vorwerk und Zwerg Australorps schwarz. Mit seinen Kaninchen- und Geflügelrassen errang Hans Peter auf Kreisschauen viele Kreismeisterschaften. Vom Landesverband der Saarländischer Rassegeflügelzüchter erhielt Hans Peter Schwan die silberne und goldene Ehrennadel. 2012 wurde ihm nach 50-jähriger Vereinszugehörigkeit die Ehrenmitgliedschaft des Kleintierzuchtverein SR154 Gehweiler verliehen.

Von 1969 – 1995 war Hans Peter Schwan Geflügelzuchtwart und Ausstellungsleiter an unseren jährlichen Ausstellungen unseres Vereins.

Bei Festen und Ausstellungen war Hans Peter immer eine aktive Stütze des Vereins.

Der Kleintierzuchtverein SR154 Gehweiler wird seinem Ehrenmitglied und Zuchtfreund Hans Peter Schwan stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Lieber Zuchtfreund Hans-Peter „Ruhe sanft“.

Der Vorstand

aktion“ dem Verein „Kleine Hände“ zugutekommen: „Wir freuen uns, dass wir damit Kindern in unserer Region, die finanzielle bzw. materielle Unterstützung brauchen, ein wenig helfen können.“

Bei der „Rosenaktion“ verschenkten die Schülerinnen und Schüler des Gymnasiums Wendalinum Rosen an Freunde und Bekannte. Von dem Verkaufspreis von zwei Euro konnte dann jeweils ein Euro gespendet werden.

Die Schülersprecherinnen Louisa Wern und Hannah Piro dankten den fast zwanzig Helferinnen und Helfern sowie der Schulleitung für die Umsetzung der Rosenaktion. Schulleiter Alexander Besch stellte fest: „Es ist schön, dass unsere Schülerinnen und Schüler auch in diesen Zeiten an diejenigen denken, denen es nicht so gut geht und ihren Beitrag dazu leisten, Schwächere in unserer Gesellschaft zu unterstützen.“



### Roschberg

#### SV Roschberg e.V. - Mitgliedsbeitrag 2020

Liebe Vereinsmitglieder des SV Roschberg e.V., der Mitgliedsbeitrag in Höhe von 12,00 Euro für das Jahr 2020 ist fällig. Aufgrund der aktuellen Situation bitten wir, den Betrag auf unser Vereinskonto zu überweisen:

Bank1Saar, IBAN: DE05 5919 0000 0402 2770 09, Verwendungszweck: MB 2020.

Der Vorstand des SV Roschberg e.V.

### Informationen

#### GemS Freisen lädt Grundschulleitern zum Digitalen Elternabend ein

Da im aktuellen Schuljahr pandemiebedingt keine Elterninformationsabende und keine Tage der offenen Tür stattfinden dürfen, hat sich die Gemeinschaftsschule Freisen als zertifizierte Digitale Schule etwas anderes für Eltern von Viertklässlern einfallen lassen, die sich über das pädagogische Konzept der Schule informieren möchten. Am **Montag, dem 11. Januar 2021, um 18 Uhr** lädt die Schulleitung alle interessierten Eltern zu einem Digitalen Elternabend ein. Alles, was man zur Teilnahme benötigt ist ein mit dem Internet verbundenes Endgerät (PC, Laptop, Tablet, Smartphone). Wenn man im Rahmen der Veranstaltung Fragen stellen möchte, sollte dieses Endgerät auch über Mikrofon und im besten Fall auch Kamera verfügen. Die Zugangsdaten zum Digitalen Elternabend erhalten alle, die sich bis zum 8. Januar per Mail an [elternabend@gems-freisen.de](mailto:elternabend@gems-freisen.de) angemeldet haben. Weiterhin rät die Schulleitung der GemS Freisen allen interessierten Grundschulern und deren Eltern, die Onlineangebote der Schule wie die Homepage ([www.gems-freisen.de](http://www.gems-freisen.de)), die Facebook- und die Instagram-Seite auch während des Jahreswechsels im Auge zu behalten, ob sich dort etwas tut. Eltern, die vorab ein individuelles Beratungsgespräch mit der Schulleitung wünschen, können sich auch telefonisch (**06851/801-6100**) im Sekretariat der Schule melden und erhalten dann einen Rückruf.

#### Schülervertretung des Gymnasiums Wendalinum übergibt Spende an „Kleine Hände e.V.“

Die Schülervertretung des Gymnasiums Wendalinum spendet 431,- € an den Förderverein „Kleine Hände e.V.“ in St. Wendel.

Die Vorsitzende des Vereins, Birgit Latz, und ihr Stellvertreter, Siegfried Drumm, dankten der ehemaligen Schülersprecherin Alida Krampe für die Spende. Alida Krampe freute sich, dass die Einnahmen aus der „Rosen-

#### VdK GV Oberthal -

#### Zum Weihnachtsfest und neuen Jahr

Es ist nur noch eine kurze Zeit, dann feiern wir wieder Weihnachten und stehen an der Schwelle zum neuen Jahr.

Mit dem Advent beginnt nun die Zeit der Besinnung, die Zeit rückblickend auf das zu Ende gehende Jahr zu schauen und einen Ausblick auf das Jahr 2021 zu wagen.

Weihnachten ist für die meisten Menschen das wichtigste und schönste Fest des Jahres. Es gibt uns die Gelegenheit auf die Dinge zu blicken, die uns wirklich wichtig sind.

Gesundheit lässt sich nicht in Geschenkpapier wickeln und unter den Christbaum legen. Dabei ist sie so wichtig. Auch Glück kann man nicht kaufen. Dennoch sind Gesundheit, Zufriedenheit und ein Leben in Frieden Geschenke, für die wir alle nicht dankbar genug sein können.

Auch wenn das weihnachtliche Miteinander ganz anders sein wird, als wir es bisher gewohnt sind, so wünschen wir uns und unseren Lieben genau diese drei Geschenke.

Möge die Hoffnung, die uns die Wissenschaft noch in diesem Jahr macht, im nächsten Jahr 2021 reife Früchte tragen, so dass wir das nächste Weihnachtsfest alle in der gewohnten Weise und mit all unseren Lieben verbringen können.

Wir wünschen allen Mitgliedern des VdK Gemeindeverband Oberthal, eine besinnliche Adventszeit, ein geruhiges Weihnachtsfest und einen guten Start in ein friedliches, erfolgreiches und gesundes Jahr 2021.

Euer Vorstand (VdK Oberthal)

#### Praktikumsplätze für Januar gesucht!

**St. Wendel (pdk).** Die Jugendberufshilfe des Landkreises St. Wendel und die Dr.-Walter-Bruch-Schule suchen für Januar 2021 noch Praktikumsplätze für Schülerinnen und Schüler der Berufsfachschule. Praktikumsdauer: 4. Januar bis 29. Januar 2021 in Vollzeitform. Wegen der coronabedingten Unsicherheiten und Betriebsschließungen sind derzeit noch rund 80 junge Menschen auf der Praktikumsuche.

Im Sozialpflegerischen Bereich werden vor allem Plätze in Arztpraxen, Apotheken, Altenheimen und in Friseursalons gesucht.

Für kaufmännische Praktika gibt es Bewerberinnen und Bewerber, die sich für den Einzelhandel, Büro- und IT-Berufe und den Ausbildungsberuf des Automobilkaufmanns interessieren.

Technisch-gewerbliche Praktikumsstellen werden in den Berufsbildern Garten- und Landschaftsbau bzw. Gärtnerei, Kfz-Werkstatt, Metallbau, Heizung/Sanitär/Elektro, Schreinerei und Fliesenleger gesucht.

Zusätzliche sind auch noch Schülerinnen und Schüler der Fachoberschule teilweise noch auf Praktikumsuche.

Landrat Udo Recktenwald und Schulleiter Hubert Maschlanka bitten daher alle Betriebe im Landkreis St. Wendel und darüber hinaus um Unterstützung für die jungen Menschen. „Dieses Praktikum ist für Betriebe eine gute Möglichkeit, sich bei jungen Menschen als Ausbildungsbetrieb vorzustellen und Bewerberinnen und Bewerber unverbindlich kennen zu lernen“, so der Landrat. Kontakt: Jugendberufshilfe des Landkreises St. Wendel:

Technisch-gewerbliche Berufe: Aline Handal, Tel. 0172 685 10 76, E-Mail: a.handal@lkwnd.de

Kaufmännische Berufe: Nadine Horras, Tel. 0172 685 09 85, E-Mail: n.horras@lkwnd.de

Sozial-pflegerische Berufe: Meike Polzin-Matthei, Tel. 0172 685 10 79, E-Mail: m.polzin-matthei@lkwnd.de

## Kreisvolkshochschule: Programm startet im März 2021 wieder

**St. Wendel (pdk).** Das Kursangebot der Kreisvolkshochschule St. Wendel (KVHS) wird abgebrochen. Vor dem Hintergrund der hohen Corona-Fallzahlen im Landkreis St. Wendel sowie der gültigen Rechtsverordnung des Saarlandes wurde das Angebot bereits im November ausgesetzt. Nun endet das laufende Herbstsemester vorzeitig, da eine Entspannung der Lage nicht absehbar ist. Das Herbstsemester hätte bis Mitte Dezember 2020 gedauert. Im März 2021 soll der Kursbetrieb mit dem Frühjahrsemester wieder starten. Die KVHS bittet um Verständnis für diese Entscheidung.

Ausgenommen vom Semesterabbruch sind die Sprachfördermaßnahmen in Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge sowie die Job-Fit-Trainingsmaßnahmen in Zusammenarbeit mit dem Jobcenter.

## PRESEMITTEILUNG

Saarbrücken, 30.11.2020

KOSTENFREIER ONLINE-VORTRAG AM 8. Dezember 2020

## Fenstererneuerung – Energie sparen und Einbruchsschutz

**Am Dienstag, dem 08. Dezember 2020 bietet die Verbraucherzentrale zusammen mit dem Landeskriminalamt einen kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Fenstererneuerung an. Beleuchtet werden die Aspekte Energie sparen und Einbruchsschutz. Die Online-Veranstaltung beginnt um 18:00 Uhr und dauert inklusive Diskussion bis 19:30 Uhr. Zielgruppe sind Eigenheimbesitzer, die ihre Fenster austauschen oder die vorhandenen Fenster nachbessern möchten.**

Sind die Fenster sanierungsbedürftig, spart ein Austausch der Scheiben oder des kompletten Fensters viel Energie. Gleichzeitig ermöglicht die Fenstererneuerung weitere Verbesserungen beim Lärmschutz und bei der Sicherheit vor Einbrechern. Dr. Werner Ehl, Bauphysiker und Energieberater der Verbraucherzentrale, informiert darüber, wie man mit einer modernen Wärmeschutzverglasung den Energieverbrauch im Winter deutlich senken kann und im Sommer einen guten Hitzeschutz erreicht. Ebenfalls draußen bleiben sollten Einbrecher. Gerade die Fenster im Erdgeschoss spielen eine wichtige Rolle. Reiner Both von der kriminalpolizeilichen Beratungsstelle des Landespolizeipräsidiums zeigt Möglichkeiten, sich mit Hilfe von Sicherheitstechnik an Fenstern und Türen wirksam vor Einbrüchen zu schützen. Auf Initiative der Handwerkskammer stellt Metallbaumeister Helmut Schmidt, Betriebsinhaber von HS Bauelemente in St. Wendel in einem Video vor, was beim Einbau von Fenstern zu beachten ist.

Die Teilnahme am Online-Vortrag ist bequem von zu Hause aus möglich und kostenlos. Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone.

<https://www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen>

Zum Thema Fenstererneuerung bietet die Verbraucherzentrale auch individuelle Beratung an. Die Beratungsgespräche in den Niederlassungen im Saarland sind dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale kostenfrei, ebenso die telefonische Rückrufberatung und die Video-Chat-Beratung. Terminvereinbarung unter 0681 50089-15 oder unter [energieberatung@vz-saar.de](mailto:energieberatung@vz-saar.de). Weitere Hinweise zu den Beratungsangeboten findet man unter: <https://verbraucherzentrale-energieberatung.de/>

Ansprechpartner für die Presse: Dr. Werner Ehl, Tel: 06851 83180

V. i. S. d. P.: Martin Nicolay, Geschäftsführer der Verbraucherzentrale Saarland e.V.

**WITTICH**  
LINUS WITTICH  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Impressum

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:**  
**amtlicher Teil:** Sascha Hilpüsch, Bürgermeister  
**redaktioneller Teil:** Dietmar Kaupp, Verlagsleiter  
**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Reklamationen** Tel. 06502 9147-800  
**Zustellung:** E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



Verbraucherzentrale  
des Saarlandes e.V.

Haus der Beratung  
Trierer Straße 22  
66111 Saarbrücken  
[www.vz-saar.de](http://www.vz-saar.de)  
Tel. 0681 / 50089 15  
Fax 0681 / 50089 - 22  
[vz-saar@vz-saar.de](mailto:vz-saar@vz-saar.de)

## PRESEMITTEILUNG

Saarbrücken, 26.11.2020

### Heizkörper kalt - Was tun?

Bei sehr kalten Außentemperaturen macht sich ein nicht funktionierender Heizkörper besonders bemerkbar. Die Wohnung wird nicht warm, obwohl andere Heizkörper glühend heiß sind. Bei älteren Heizungsanlagen kann das Problem immer mal wieder auftreten. „Das ist nicht nur ungesund für das Wohlbefinden, sondern durch das unregelmäßige Heizen auch schlecht für den Heizenergieverbrauch insgesamt“, sagt Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale des Saarlandes.

Eine häufige Ursache ist Luft, die sich im Heizkörper angesammelt hat. Nach einer Entlüftung ist das Problem schnell behoben. Der Wasserdruck in der Heizungsanlage sollte ebenfalls überprüft werden. Ist er zu niedrig, kann das die Ursache für einen kalten Heizkörper sein. In diesem Fall muss Wasser nachgefüllt werden, bis der Druck den Herstellerangaben entspricht. Im Zweifel sollte man einen Installateur mit der Behebung der Störung beauftragen.

Manchmal klemmt das Thermostatventil. Dann kann man versuchen, den Stift nach Abheben des Thermostatkopfes vorsichtig zu lösen oder das Ventil auszutauschen.

Werden die Heizkörper zwar alle warm, aber die Temperatur in den Räumen steigt nicht hoch genug an, kann es daran liegen, dass der hydraulische Abgleich fehlt oder dass die Heizkurve falsch eingestellt ist. Das verbraucht ebenfalls unnötig Heizenergie. Mit einer Heizlastberechnung kann der Fachmann ermitteln, ob die Leistung des Heizkessels ausreicht. Spätestens beim Kesseltausch ist eine solche Berechnung unerlässlich.

Ausführliche Informationen zur modernen Heizungstechnik, sowie zu allen Fragen des Energiesparens geben die Energieberater der Verbraucherzentrale. Dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale sind die Beratungen in den Niederlassungen im Saarland kostenfrei, ebenso die telefonische Rückrufberatung und die Video-Chat-Beratung. Termine zur persönlichen Beratung können unter 0681 50089-15 vereinbart werden oder per E-Mail unter [energieberatung@vz-saar.de](mailto:energieberatung@vz-saar.de).

Mehr Information zu den Beratungsangeboten gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder unter [www.verbraucherzentrale-saarland.de](http://www.verbraucherzentrale-saarland.de).

In **St. Wendel** finden die Beratungen in der Welvertstraße 2 im Besprechungsraum statt. Terminvereinbarung beim Umweltamt unter 0 68 51 / 809 1903.

In **Tholey** finden die Beratungen im Rathaus statt. Terminvereinbarung unter 06853 - 5080.

Kontaktaufnahme auch per E-Mail möglich unter [energieberatung@vz-saar.de](mailto:energieberatung@vz-saar.de)

Ansprechpartner für die Presse: Cathrin Becker, Tel.: 06898-764 2081  
V. i. S. d. P.: Martin Nicolay, Geschäftsführer der Verbraucherzentrale Saarland



Verbraucherzentrale  
des Saarlandes e.V.

Haus der Beratung  
Trierer Straße 22  
66111 Saarbrücken  
[www.vz-saar.de](http://www.vz-saar.de)  
Tel. 0681 / 50089 15  
Fax 0681 / 50089 - 22  
[vz-saar@vz-saar.de](mailto:vz-saar@vz-saar.de)



Initiiert durch

Bundesministerium  
für Wirtschaft  
und Energie

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

## DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Diskutieren Sie mit uns auf [blog.wittich.de](http://blog.wittich.de) zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?

## Sonstiges

### Hilfe für Christliches Hospiz St. Wendel scheitert am Corona Virus

In der Vorweihnachtszeit führt der Rotary-Club St. Wendel seit mehr als 10 Jahren seine Mistelaktion durch. Die dazu notwendigen Misteln werden vom französischen Partnerclub, dem Rotary-Club Chateau-Salins, Morhange, Dieuze geerntet. Die Mitglieder des Rotary-Club St. Wendel transportieren diese Misteln zu zehn Ständen im Landkreis St. Wendel, wo sie entsprechend aufbereitet und geschmückt werden. Die Misteln werden kostenlos an die Bevölkerung abgegeben. Ein Großteil der Bevölkerung nutzt den Aufruf zur Unterstützung der Christlichen Hospizhilfe mit Spenden für die vielfältige Hilfe und Pflege der schwer erkrankten Patienten. Dank des hohen Spendenaufkommens konnte so die Christliche Hospizhilfe jährlich mit bedeutenden Beträgen unterstützt werden. In den letzten beiden Jahren wurden beispielsweise zwei PKWs finanziert, die in der ambulanten Hospizhilfe ihren Einsatz finden.

Wie ein Sprecher des Rotary-Club St. Wendel mitteilt, muss die in der Bevölkerung sehr geschätzte Aktion in diesem Jahr Corona bedingt leider ausfallen. Der Rotary-Club St. Wendel bedauert dies sehr, möchte jedoch kein Risiko eingehen, die Gesundheit der Besucher an den Ständen und die der Clubmitglieder zu gefährden.

Um der Christlichen Hospizhilfe dennoch auch in diesem Jahr die notwendige Unterstützung zukommen lassen zu können, ruft der Rotary-Club St. Wendel zu Spenden auf und hat dafür eigens ein Spendenkonto eingerichtet. Spenden werden erbeten an den „Verein Hilfe durch Rotary e. V.“, Stichwort „Christliche Hospizhilfe“ bei der Bank1 Saar, IBAN DE69 5919 0000 0402 8500 00.

Nach Abflauen der Corona-Pandemie werden die Rotarier natürlich wie gewohnt Misteln in der kommenden Adventszeit wieder für den guten Zweck anbieten.